



Danskernes Historie Online

Danske Slægtsforskeres Bibliotek

Dette værk er downloadet fra Danskernes Historie Online

Danskernes Historie Online er Danmarks største digitaliseringsprojekt af litteratur inden for emner som personalhistorie, lokalhistorie og slægtsforskning. Biblioteket hører under den almennyttige forening Danske Slægtsforskere. Vi bevarer vores fælles kulturarv, digitaliserer den og stiller den til rådighed for alle interesserede.

Støt Danskernes Historie Online - Bliv sponsor

Som sponsor i biblioteket opnår du en række fordele. Læs mere om fordele og sponsorat her: <https://slaegtsbibliotek.dk/sponsorat>

Ophavsret

Biblioteket indeholder værker både med og uden ophavsret. For værker, som er omfattet af ophavsret, må PDF-filen kun benyttes til personligt brug.

Links

Slægtsforskeres Bibliotek: <https://slaegtsbibliotek.dk>

Danske Slægtsforskere: <https://slaegt.dk>

VEJLE
LATIN- OG REALSKOLE
1903

... MEDDELELSER OM ...
LATIN- OG REAL-
SKOLEN I VEJLE
FOR SKOLEAARET 1902—1903

..... AF

V. KANARIS-KLEIN

... SKOLENS BESTYRER ...

..... VEJLE

TRYKT I HERTZ'S BOGTRYKKERI

..... MCMIII

I Overensstemmelse med Loven af 24. April om højere Almenskoler vil de Disciple, der efter Aarsprøven i Sommer opflyttes fra 1. Underklasse eller — som den for Fremtiden vil hedde — Forberedelsesklassen, rykke ind i Mellemskolens 1. Klasse. Efter 4 Aars Forløb (1907) vil de kunne tage Mellem-skoleeksamen, der Aaret efter (1908) kan suppleres med Realeksamen. De, der i 1907 fra Mellemskolens øverste Klasse vil gaa over i Gymnasiet, kan efter 3 Aars Forløb (1910) tage Studentereksamen. De Disciple, der efter Aarsprøven 1903 opflyttes fra 2. Underklasse (som for Fremtiden afløses af Mellemskolens 1. Klasse) gaar — som hidtil — over i 1. st. og Realklasse; de studerende vil om 4 Aar (1907) kunne tage 4. Klasses Hovedeksamen, om 6 Aar (1909) Afgangseksamen for studerende; Realisterne kan om 4 Aar (1907) tage almindelig Forberedelseseksamen, der — ligesom 4. Klasses Hovedeksamen — tages sidste Gang her ved Skolen i Sommeren 1907. Afgangseksamen for studerende efter den nuværende Ordning tages sidste Gang 1909. Disciple optages i Forberedelsesklassen i en Alder af 10 Aar, i Mellemskolens 1. Klasse i 11 Aars Alderen; Fordringerne ved Optagelsen i sidstnævnte Klasse vil blive nærmere fastsat ved kongelig Anordning.

Til yderligere Oplysning aftrykkes de Paragraffer af Loven, som Hjemmene vil have særlig Interesse af at kende.

I.

Om Skolernes Art, Formaal og Indretning i Almindelighed.

§ 1. I Tilslutning til *Folkeskolens* Undervisning for Børn i 11—12 Aars Alderen meddeles den højere Almenundervisning først i *Mellemskolen*, siden i *Gymnasiet*.

§ 2. *Mellemskolen* er en Barneskole, som gennem 4 eetaarige Klasser meddeler sine Elever en for det givne Alderstrin egnet højere Almenundervisning, der føres frem til en passende Afslutning.

Mellemskolens Undervisning kan fortsættes efter den afsluttende Aarsprøve gennem en Realklasse (*Realafdeling*).

§ 3. *Gymnasiet* giver i Tilslutning til *Mellemskolen* gennem 3 eetaarige Klasser sine Elever en fortsat højere Almenundervisning, som tillige afgiver det nødvendige Grundlag for videregaaende Studier.

Gymnasiets Undervisning skal kunne meddeles paa 3 delvis forskellige Linier, som efter de Undervisningsfag, der giver hver enkelt Linie dens Særpræg, betegnes henholdsvis som *den klassisk-sproglige*, *den nysproglige* og *den matematisk-naturvidenskabelige Linie*.

§ 4. Den højere Almenundervisning kan ogsaa meddeles uden for Statens Skoler (jfr. § 18).

Saa vel *Mellemskolen* som *Gymnasiet* kan omfatte baade *Drengeskoler*, *Pigeskoler* og *Fællesskoler* for Drengene og Piger. I *Fællesskolen* kan dog sondret Undervisning paa enkelte Punkter foreskrives ved kgl. Anordning.

II.

Om Undervisningens Indhold i Almindelighed.

§ 5. *Mellemskolens* Undervisning skal omfatte *Religion*, *Dansk* (med lettere Læsestykker af *Scensk*),

Engelsk, Tysk, Historie, Geografi, Naturhistorie, Naturlære, Regning og Matematik, Skrivning, Tegning, Legemsøvelser, kvindeligt Haandarbejde og Sang. Under Naturfagene medtages de væsentligste Træk af *Sundhedslæren* og nogen *Kemi*.

Desuden bør der, efterhaanden som Lærerkæfterne haves, og for saa vidt Forholdene efter Ministerens Skøn i øvrigt tillade det, gives Undervisning i *Sløjd* eller andet *Legemsarbejde* samt for Piger i *kvindelig Husgerning*. I Pigeskolen kan *Fransk* optages.

For dem af Mellemskolens Elever, der maatte ønske det, kan der i Mellemskolens øverste Klasse indrettes en Undervisning i *Latin* eller *Fransk*.

I den Realklasse, der kan slutte sig til Mellemskolen som dens Fortsættelse, skal der undervises i *Dansk*, to af de nyere Sprog (*Engelsk, Tysk, Fransk*), *praktisk Regning* og *Matematik* (kun paabudt for Drengene), Afsnit af *Naturlære, Historie, Geografi* og *Naturhistorie*, samt *Legemsøvelser*. Undervisningsplanen, der foruden de nævnte Fag kan omfatte andre Fag, bliver for hver enkelt Skoles Vedkommende at fastsætte af Ministeren for Kirke- og Undervisningsvæsenet.

§ 6. I *Gymnasiet* skal der, med Forskel efter dets tre forskellige Linier, gives Undervisning i *Religion, Dansk* med de øvrige *nordiske Sprog, Engelsk, Tysk, Fransk, Latin* (ikke paa den matematisk-naturvidenskabelige Linie), *Græsk* (alene paa den klassisk-sproglige Linie), *Oldtidskundskab, Historie, Geografi* og *Naturhistorie, Naturlære, Matematik, Legemsøvelser* og *Sang*. Paa den klassisk-sproglige Linie maa der ikke tillægges *Græsk* overvejende større Vægt end *Latin*.

Med Samtykke af Ministeren skal der ogsaa gives Undervisning i *Legemsarbejde*.

§ 7. Elever, der ikke tilhøre Folkekirken, skulle helt eller delvis fritages for Undervisning i Religion, naar deres Forældre eller Værger fremsætte Forlangende derom.

III.

Om Prøver og Vidnesbyrd.

§ 8. Mellemskolen slutter med en *Aarsprøve*, der delvis kan afholdes under offentlig Kontrol.

I Gymnasiets Slutningsklasser og i Realklassen ender Undervisningen med *Afgangsprøver*, som helt eller delvis afholdes under offentlig Kontrol, og ved hvilke Eleverne skulle godtgøre, at de have naaet den aandelige Modenhed og tilegnet sig den Kundskabsfylde, der er sat som Undervisningens Maal. Ved disse Afgangsprøver eksamineres ikke i Religion og Sang.

§ 9. Mellemskolens afsluttende Aarsprøve kaldes „*Mellemskoleeksamen*“, Realklassens Afgangsprøve „*Realeksamen*“, Afgangsprøven paa Gymnasiets 3 Linier „*Studentereksamen*“.

De fornævnte Prøver ere dels *skriftlige*, dels *mundtlige*. De mundtlige Prøver ere offentlige.

Der gives ingen Hovedkarakter.

De skriftlige Opgaver gives af Ministeren. Ved de mundtlige Prøver eksamineres som Regel af Skolens Lærere.

§ 10. For Elever, der have bestaaet Mellemskoleeksamen, Realeksamen eller Studentereksamen, udstedes Eksamensbeviser med Angivelse af deres Karakterer i de enkelte Fag ved Prøverne samt Vidnesbyrd om deres Forhold i Skolen.

Naar Elever forlade en Skole forinden de fornævnte Prøver eller uden at have bestaaet disse, skal Skolen, for saa vidt deres Forældre eller Værger forlange

det, meddele dem Vidnesbyrd om deres Modenhed, Kundskaber og Forhold i Skolen.

Skemaer for Eksamensbeviser og Vidnesbyrd udfærdiges af Ministeren.

For Statsskolernes Elever udstedes Eksamensbeviser og Vidnesbyrd uden Betaling.

§ 11. *Mellemskoleeksamen* giver Adgang til Gymnasiet. Ved Optagelse af Elever fra kommunale eller private Mellemskoler kan forlanges en Optagelsesprøve. Paa hvilke Betingelser *Realeksamen* kan give Adgang til Gymnasiet, bestemmes af Ministeren. De, der melde sig til Optagelse i Gymnasiets klassisk-sproglige eller nysproglige Linies 1ste Klasse, skulle tillige underkaste sig en Prøve i Latin.

Enhver, der har bestaaet *Studentereksamen*, har Ret til at lade sig indskrive ved Universitetet som akademisk Borger.

IV.

Om Elevers Optagelse.

§ 12. Beslutning om Elevers Optagelse i Stats-skolerne fattes af Rektor.

§ 13. Optagelse af Elever skal regelmæssigt kun finde Sted ved Begyndelsen af et nyt Skoleaar. Dog kan Rektor bevilge Undtagelser fra denne Regel.

§ 14. Som almindelige Betingelser for Elevernes Optagelse fastsættes:

1. At de, som optages i en Mellemskoles 1ste Klasse, ikke ere under 11 Aar, og at de, som optages i et Gymnasiums 1ste Klasse, ikke ere under 15 Aar.
2. At deres Alder ikke er saa fremrykket, at den er mere end 2 Aar over Gennemsnitsalderen for den Klasse, som de efter deres Kundskaber kunne optages i.

Undtagelser fra 1. og 2. kunne under særegne Omstændigheder tilstedes af Rektor.

3. At de ikke lide af smitsom Sygdom eller andet legemligt Onde, som kan virke skadeligt paa de øvrige Elever.
4. At de, for saa vidt de tidligere have været Elever af andre Skoler, fremlægge tilfredsstillende Vidnesbyrd fra den Skole, som de sidst have besøgt.

§ 15. Ved Optagelsesprøven i en Mellemskoles første Klasse maa kun prøves i Folkeskolens almindelige Skolefag, særlig i Dansk.

For at nogen kan optages som Elev i en af Mellemskolens højere Klasser, maa vedkommende bestaa en Optagelsesprøve, der godtgør, at han (hun) i Modenhed og Kundskaber staar paa lige Trin med den Klasses Elever, i hvilken han (hun) ønskes optaget.

§ 16. For at blive optaget i Gymnasiets 1ste Klasse maa vedkommende enten have bestaaet Mellemskoleeksamen eller ved Optagelsesprøven fuldt ud godtgøre at være i Besiddelse af den Modenhed og Kundskabsfylde, som fordres for at bestaa den nævnte Eksamen (jfr. dog § 11, 1ste Stykke).

For at blive optaget i en af Gymnasiets andre Klasser maa vedkommende bestaa en Optagelsesprøve, der godtgør, at han (hun) i Modenhed og Kundskaber staar paa lige Trin med den Klasses Elever, i hvilken han (hun) ønskes optaget.

V.

Om Undervisningstiden.

§ 17. Den egentlige Skoletid til samtlige Fag og Øvelser — Sang, Gymnastik, Sløjd eller andet Legemsarbejde dog undtagne — maa ikke overstige 30 Undervisningstimer paa 50 Minutter eller et dertil svarende Antal Timer af kortere Varighed. Mellem Undervisningstimerne skal der gives Fritid. De nærmere Bestemmelser om den daglige Skoletid, hvis Varighed, Friminutterne medregnede, regelmæssigt

fastsættes til 6 Klokketimer, gives af Ministeren efter Indstilling af Rektor, som derom maa have forhandlet med Skoleraadet.

Ferie- og Fridagene i et Skoleaar maa i Reglen ikke tilsammen udgøre mere end 63 Søgnedage.

VI.

Om Eksamensret for kommunale og private højere Almenskoler.

§ 18. Ret til at afholde de i § 10, 1ste Stykke, nævnte Prøver med samme Virkning som Statens højere Almenskoler og Herlufsholm Skole samt til at udstede de i samme Paragraf nævnte Eksamensbeviser kan af Ministeren tilstaas kommunale og private Skoler paa et vist Aaremaal og paa de Betingelser, som Ministeren bestemmer.

Det kan tillades Skoler, som udelukkende optage Piger, at afholde en særlig Pigeskoleeksamen, som beregnes paa ikke at tages før det fyldte 17de Aar og træder i Stedet for Realeksamen. De øvrige Bestemmelser om Undervisningsfag og om Prøvens Indhold fastsættes af Ministeren.

VIII.

Særlige Bestemmelser.

§ 26. Paa kommunale højere Almenskoler komme Bestemmelserne i Lov af 24. Marts 1899 om forskellige Forhold vedrørende Folkeskolen og i Lov af 8. Marts 1856 om nogle forandrede Bestemmelser for Borger- og Almueskolevæsenet i Købstæderne og paa Landet til Anvendelse paa samme Maade og i samme Omfang som for de nuværende kommunale Realskoler.

Vejle Latin- og Realskole vil saaledes for Fremtiden komme under samme Administration som de øvrige kommunale Skoler her i Byen.

SKOLENS FORSTANDERSKAB.

Stiftamtmand BARDENFLETH, Kmd. af Dbg. & Dbm.,
Formand.

Kæmner og Sagfører BIRCH, Byraadsmedlem.

Apoteker DAUGAARD.

Praktiserende Læge LUDVIG MØLLER.

Distriktslæge SCHLEISNER, R. af Dbg., Byraads-
medlem.

Den 22. Februar døde Justitsraad Thorkilsen, der i en Aarrække havde været Medlem af Latin- og Realskolens Forstanderskab. Paa Skolens Vegne bringer jeg den afdøde en oprigtig Tak for hans Arbejde i Skolens Tjeneste og for den Interesse, hvormed han stadig fulgte dens Udvikling. — I Justitsraadens Sted valgtes Læge Ludvig Møller til Medlem af Forstanderskabet.

SKOLENS AFGANGSPRØVER 1902.

A. Til Afgangseksamen for studerende indstilledes følgende 5 Disciple, der alle bestod:

Knud Stampe Bardenfleth, Søn af Stiftamtmand B., Vejle, f. $19\frac{1}{2}$ 84, opt. i V. Kl. Novbr. 99 (spr. hist.).

Carl Daniel Bartels, Søn af Apoteker B., Give, f. $18\frac{1}{7}$ 84, opt. i IV. st. Kl. Aug. 99 (spr. hist.).

Morten Christensen Mortensen, Søn af Husmand M., Baastlund, f. $6\frac{1}{5}$ 83, opt. i II. st. Kl. Aug. 97 (spr. hist.).

Einar Holger Petersen, Søn af Sagfører P., Vejle, f. $7\frac{1}{11}$ 83, opt. i 2. Underkl. Marts 96 (spr. hist.).

Knud Windfeld Hansen, Søn af Konsul H., Vejle, f. $27\frac{1}{12}$ 83, opt. i 1. Underkl. Aug. 94 (matem. naturv.).

Prøvens skriftlige Del holdtes fra d. 9. til d. 14. Juni, den mundtlige Del i Tidsrummet fra d. 23. Juni til d. 9. Juli.

Af Undervisningsinspektionen mødte Professor Dr. phil. PALUDAN, R. af Dbg. & Dbm., som Censor i Fransk og Tysk. De beskikkede Censorer var: Adjunkt Dr. phil. K. MORTENSEN i Dansk og Oldnordisk, Skolebestyrer BORK i Historie, Adjunkt FLEDELIUS i Latin, Overlærer HASSELAGER i Græsk, Professor ELLINGER i Naturlære og Dr. phil. JOHS. PETERSEN i Matematik.

B. Til almindelig Forberedelseseksamen indstilledes 5 Disciple, der alle bestod:

Hother Frederik Harald Glahn, Søn af Stadsfæstemand G., Vejle, f. $^{10}/_{12}$ 85, opt. i I. Underkl. Septbr. 96.

Anders Carl Marinus Sørensen Hammer, Søn af Smed Sørensen, Bredsten, f. $^{16}/_{8}$ 85, opt. i I. R. Aug. 98.

Johan Georg Hirschfeldt Hansen, Søn af Glarmester og Kunsthandler H., Vejle, f. $^{22}/_{6}$ 86, opt. i 1. Underkl. Febr. 97.

Jens Lassen Knudsen, Søn af forhenv. Valgmenighedspræst, Forfatter Jakob K., f. $^{7}/_{5}$ 86, opt. i 1. Underkl. Aug. 96.

Helga Rasma Marenze Rasmussen, Datter af Bogholder R., Vejle, f. $^{19}/_{2}$ 85, opt. i I. R. Aug. 97.

Prøvens skriftlige Del holdtes fra d. 9. til d. 13. Juni, den mundtlige Del i Tidsrummet fra d. 20. Juni til d. 8. Juli. Professor PALUDAN censurerede i Fransk; de beskikkede Censorer var: Dr. phil. MORTENSEN i Dansk, Docent Dr. phil. AD. HANSEN i Engelsk, cand. mag. AGERSKOV i Tysk, cand. phil. K. HANSEN i Geografi, Adjunkt M. OTTOSEN i Naturhistorie, Dr. phil. JOHS. PETERSEN i Matematik og Regning, Cand. polyt. R. JESSEN i Naturlære. Efter Skolens Indbydelse censurerede Skoleinspektør THOMSEN i Historie.

C. Til 4. Klasses Hovedeksamen indstilledes 7 Disciple, der alle bestod:

Vilhelm Birch, Søn af Kæmner & Sagfører B., Vejle, f. $^{19}/_{1}$ 86, opt. i 2. Underkl. Aug. 96.

Johannes Frederik Johnstrup Helweg, Søn af Jernbanedriftsbestyrer, Ingeniør H., Vejle, f. $^{1}/_{4}$ 85, opt. i 1. Underkl. Aug. 95.

Niels Sigvard Olsen, Søn af Trafikassistent, Løjtnant O., Vejle, f. $\frac{7}{2}$ 86, opt. i 1. Underkl. Aug. 96.

Johannes Boie Petersen, Søn af Sagfører P., Vejle, f. $\frac{5}{2}$ 87, opt. i 1. Underkl. Marts 96.

Paul Anton Rosenberg, Søn af Pastor R., Kollerup, f. $\frac{28}{11}$ 86, opt. i II. st. Kl. Aug. 99.

Anders Winther Marius Stærk, Søn af afd. Boelsmand P. St., Bredal Mark, f. $\frac{17}{7}$ 85, opt. i II. st. Kl. Jan. 1900.

Peder Christian Sørensen, Søn af Boelsmand Ole S., Højen, f. $\frac{19}{10}$ 84, opt. i 2. Underkl. Aug. 97.

Prøvens skriftlige Del holdtes fra d. 9. til d. 13. Juni, den mundtlige Del i Tidsrummet fra d. 20. Juni til d. 9. Juli. De beskikkede Censorer var: Dr. phil. MORTENSEN i dansk Stil, cand. mag. AGERSKOV i Tysk, Adjunkt FLEDELIUS i Latin, cand. phil. K. HANSEN i Geografi, Adjunkt OTTOSEN i Naturhistorie, Dr. phil. JOHS. PETERSEN i Matematik.

Efter Skolens Indbydelse censurerede Stiftamtmand BARDENFLETH i Fransk, Pastor MELBYE i Græsk, Skoleinspektør THOMSEN i Historie og Apoteker URICH i Naturlære.

Udfaldet af de forskellige Prøver ses paa de følgende Sider.

D. Tillægsprøver. Til Tillægsprøven i *Latin* for Tandlæger indstilledes *Ingeborg Jørgensen*, Datter af Kordegn og Kantor Jørgensen, Vejle; hun fik Karakteren g+. Til samme *Latinprøve* og desuden ogsaa til Tillægsprøven i *Fransk* indstilledes *Folmer Schou Tronhjem*, Søn af afd. Partikulier T., Lyngby; han fik i begge Fag Karakteren g. Professor PALUDAN censurerede i Fransk, Adjunkt FLEDELIUS i Latin.

Tillægsprøven i *Naturlære* blev bestaaet med Karakteren g+ af *Hjalmar Rasmussen*, Søn af Bogholder R., Vejle; H. Rasmussen tog i Sommeren 1899 IV. Kl. Hovedeksamen i sproglig Retning her ved Skolen og blev efter Prøven i *Naturlære* optaget i V. Klasses matem.-naturv. Afdeling. Prøven holdtes med ministeriel Tilladelse d. 11. Juli; Cand. phil. OLESEN og Løjtnant ISHØY fungerede henholdsvis som Eksaminator og Censor.

Ved en Tillægsprøve i *Fransk* og *Latin* for Farmaceuter, der med ministeriel Tilladelse holdtes paa Skolen d. 27. og 28. April 1903, bestod *Christen Nicolai Schousen*, Søn af Pastor S., Hassing, med mg+ i begge Fag. Bestyreren eksaminerede, Løjtn. ISHØY censurerede i Fransk, cand. mag. S. HANSEN i Latin.

A. AFGANGSPRØVEN FOR STUDERENDE.

	Dansk Stil		Dansk og Oldnordisk	Fransk	Tysk	Historie	Latin			Græsk	Naturlære spr.	Aritmetik		Geometri		Mekanisk Fysik med Optik.	Kemisk Fysik med Astronomi.	Points	Hoved-karakter
	bunden Opgave	fri Opgave					Ver-sion	læst	ulæst			skriftl.	mundtl.	skriftl.	mundtl.				
Knud Bardenfleth.	mg	mg	mg. -	mg+	mg+	mg	mg. -	mg. -	mg. -	mg. -	mg							95	1ste
Daniel Bartels	mg. -	g+	ug. -	mg+	mg. -	ug. -	mg. -	ug. -	mg	ug	g+							99	1ste
Knud Windfeld Hansen	g+	g+	mg	g	g+	mg						mg	ug	ug. -	ug. -	ug. -	ug. -	94	1ste
Morten Mortensen.	mg. -	mg	ug	mg+	ug. -	ug	mg+	ug	ug. -	ug. -	mg							105	1, med
Einar Petersen.	mg	mg	ug. -	mg	mg+	ug. -	mg. -	ug. -	mg+	mz+	mg							101	Udm. 1ste

B. ALMINDELIG FORBEREDELSESEKSAMEN.

	Dansk Stil		Engelsk	Tysk	Fransk	Historie	Geografi	Natur-historie	Aritmetik	Geometri	Regning	Naturlære	Orden m. skriftlige Arbejder	Points
	skriftl.	mundtl.												
Hother Glahn	g	mg+	mg	mg+	mg	mg. -	g+	mg. -	mg+	mg. -	ug	g	g+	103 ² / ₃
Carl Sørensen Hammer	g+	mg. -	mg	g+	mg. -	mg. -	mg	g+	mg	g	mg	mg. -	mg	101 ¹ / ₃
Georg Hansen	mg. -	mg	mg	g+	g	g. -	mg+	ug	mg	g	g+	ug. -	mg. -	102
Jens Knudsen	mg	mg. -	mg	mg. -	mg	mg. -	mg	mg	mg+	mg	mg	mg. -	mg. -	108 ¹ / ₃
Helga Rasmussen	mg. -	mg	mg. -	mg	mg. -	mg. -	mg+	mg	mg	mg	ug. -	g+	mg	107 ² / ₃

C. FJERDE KLASSES HOVEDEKSAMEN.

	Dansk Stil	Fransk	Tysk	Latin	Græsk	Hi- storie	Geo- grafi	Natur- historie	Arit- metik	Geo- metri	Natur- lære	Points	Points i Af- slutnings- fagene
Vilhelm Birch.....	mg ÷	mg +	mg ÷	g ÷		ug ÷	mg ÷	g	g +	tg +	g ÷	58	25
Frederik Helweg.....	g	mg ÷	mg ÷	tg		tg +	mg +	mg +	mg	ug ÷	ug	59 ¹ / ₃	23
Niels Olsen.....	mg ÷	mg ÷	mg	tg		g	mg +	mg ÷	g	g +	mg	58	22 ² / ₃
Johannes Petersen.....	mg	ug ÷	ug ÷	mg	ug ÷	mg +	ug	ug	mg +	ug		82 ² / ₃	39
Paul Rosenberg.....	g +	mg	mg +	g +		g	mg	mg ÷	mg ÷	mg +	g ÷	67	32
Anders Stærk.....	mg	mg +	ug ÷	mg	mg ÷	ug ÷	ug	ug ÷	ug ÷	mg +		80 ² / ₃	38 ¹ / ₃
Peder Sørensen.....	mg ÷	mg	g ÷	g +		ug ÷	ug	ug ÷	ug	ug	mg +	75	30 ² / ₃

De skriftlige Opgaver var følgende:

I. Afgangsprøven for studerende.

DANSK STIL.

I. BUNDEN OPGAVE:

Roms Betydning i Oldtiden, Middelalderen og Nutiden.

II. FRI OPGAVE:

Kan Tanken om en evig Fred mellem Folkene virkelig-gøres? og vilde det være ubetinget ønskeligt, om den blev det?

FRANSK STIL.

Efterretninger fra Holland melde om alvorlige Ulykkestilfælde, der er foregaaede paa Isen. I Lørdags havde 16 Mennesker begivet sig til Kinderdijk for at hengive sig til Skøjteløbningens Glæder, da Isen pludselig brast, og de alle forsvandt under Vandet. Fem af dem druknede, blandt andre en ung Mand paa 20 Aar og hans to Søstre, der vare yngre end han. Et andet ungt Menneske, som var ilet til for at bringe de druknende¹⁾ Hjælp, omkom som Offer for sin Menneskekærlighed. Næste Dag hændte en lignende Tildragelse ved Zaltbomme. Der forsvandt tre Skøjteløbere under Isen. Nogle Mennesker ilede dem øjeblikkelig til Hjælp, men ulykkeligvis forsvandt tre af dem ogsaa²⁾.

Redningen af disse sex Personer blev vanskeligere og farligere; ikke desto mindre fordobles Anstrengelserne og krones med et vist Held: fire af de seks druknende undrages Døden. En Pige paa 17 Aar og en ung Mand paa 23, som var ilede til for at bringe Hjælp, kunde kun bringes ind³⁾ som⁴⁾ Lig. Af de fire Personer, som blev frelste, befinde to sig endnu i en foruroligende Tilstand.

1) noyé. 2) à leur tour. 3) retirer. 4) à l'état de.

LATINSK VERSION.

Sub finem anni p. Chr. n. VIII per Hadriam Corinthum versus nave vehebatur poeta Ovidius, quem Augustus in exilium abire jusserat. Id cur fecerit, non satis constat. Ovidius ipse duo crimina se perdidisse profitetur, carmen et errorem; sed cum vix dubitari possit, quin ei culpæ datum fuerit, quod edito illo carmine impudico, quod *Ars amandi* inscribitur, Augusti morum corrigendorum studiis nocuisset, de altero crimine nemo usque ad hunc diem verum invenire potuit. Hoc tantum ipse dicit, imprudentem se aliquid vidisse, quod videre non debuisset, eoque Augustum vehementer offensum primum acerbissimis verbis se increpuisse, deinde pœnam exilii sibi inflixisse; sed cum nullum scelus commiserit, sperare se, fore, ut aliquando lenita principis ira in patriam redire sibi liceat. Hæc tamen spes eum fefellit; cum enim Tomos, in urbem in sinistro Ponti Euxini litore positam, pervenisset, in hac inhospitali regione, quæ vicinorum barbarorum incursionibus semper infestabatur, a dilectissima conjuge carissimisque amicis divulsus reliquam vitam traxit. Quid mirum est, hominem mitiore Italiæ cælo, luxuriosa urbis vita, docta denique et humana consuetudine assuefactum fortunam suam ægerime tulisse? Itaque in epistulis poeticis, quas per hos annos Romam misit et edendas curavit, semper miseram sortem suam deplorat et cum amicis, quorum nominibus inscriptæ sunt, agit, ut precibus suis veniam sibi ab Augusto impetrent, ut, si non Romam redire, at saltem in mitius exilium se migrare sinat. Jam tum fuerunt, quos assiduarum poetæ querellarum tæderet, quique hoc nomine¹⁾ illa carmina reprehenderent; a quorum vituperatione se his fere verbis defendit. »Audio«, inquit, »carmina mea quibusdam displicere, quod in iis semper eadem sit sententia: nihil me loqui, nisi quam multis incommodis periculisque undique cingar; nihil me rogare, nisi ut loco ab Roma propiore habitem. Vellem, nihil aliud in iis reprehendi posset; nam hoc quidem vitio nihil magis excusabile est. Dum lætus eram, læta cecini; nunc, cum tristis sum, tristia cano; utrumque tempori suo convenit. Quid aliud scribam? quid aliud prececr? cum totiens eadem dicam, tamen verba mea nihil proficiunt. An unus tantum amicorum mihi rogandus erat, ne bis eundem sensum lector reperiret?

Ignoscite mihi! ingenue confiteor, carminum famam viliozem mihi salute mea esse.«

¹⁾ *nomen* == Grund, Anledning.

ARITMETIK.

1. Find et tocifret Tal, der har de samme Tere og Enere som dets Kvadrat.

2. En Gæld G tilbagebetales derved, at Skyldneren i n paa hinanden følgende Aar, første Gang eet Aar efter Gældens Stiftelse, udbetaler en bestemt Sum, der altsaa indbefatter baade et Afdrag paa Gælden og Renter af den Restgæld, som han endnu skylder efter den sidste Udbetaling. Hvor stor maa denne Sum være? Hvor meget af den Sum, der betaales p Aar efter Gældens Stiftelse, er Renter, og hvor meget er Afdrag? Den aarlige Rentefod er r .

Eks. $G = 20,000$ Kr.; $n = 60$; $r = 0,035$; $p = 30$.

BEREGNINGSOPGAVE.

I en Trekant er Summen af de to Sider $12,97$ Cm., og Højderne paa disse Sider $3,567$ Cm. og $4,543$ Cm. Beregn Trekantens Sider, Vinkler og Areal.

GEOMETRI.

1. Man skal bestemme k saaledes, at Ligningen

$$2x^2 + 5xy - 3y^2 + x + 10y + k = 0$$

fremstiller to rette Linier, og dernæst finde disse Liniers Ligninger.

2. Man danner et Polyeder derved, at man bortskærer Hjørnerne af en Tærning ved otte plane Snit gennem Midtpunkterne af hvert Hjørnes Kanter. Af hvilke Polygoner begrænses dette Polyeder? Hvor mange Hjørner og Kanter har det? Er det omskrevet om Tærningens indskrevne Kugle?

Find Forholdet mellem Arealerne af Polyedrets og Tærningens Overflader, samt Forholdet mellem deres Rumfang.

3. I et givet Kvadrat skal ved Konstruktion indskrives en given ligesidet Trekant, saaledes at to af dens Vinkelspidser skal ligge i to modstaaende Kvadratsider. — Find Betingelserne for Opgavens Mulighed samt Arealerne af

den mindste og den største ligesidede Trekant, som kan indskrives i et Kvadrat med Siden a .

PROJEKTIONSTEGNING.

Tegn først Billederne af en Kugle, der berører begge Billedplanerne, og hvis Radius ikke maa være mindre end 1 Tomme.

En ret Linie L , der er parallel med den vandrette Billedplan, men hverken parallel med eller vinkelret paa den lodrette, er given ved sine Billeder; disse skal vælges saaledes, at intet af dem skærer noget Billede af Kuglen.

Tegn Sporene af en af de Planer gennem L , der skærer Kuglen i en Cirkel, hvis Diameter er lig med Kuglens Radius. Og tegn endelig begge Billeder af denne Cirkel.

Kuglen tænkes uigennemsigtig.

II. Almindelig Forberedelseseksamen og 4de Klasses Hovedeksamen:

DANSK STIL.

En Sammenligning mellem Danmarks og Norges Naturforhold og en Paavisning af, hvorledes disse betinger Næringsvejenes Forskellighed.

LATINSK STIL.

Da Darius, Hystaspes's Søn, Aar 510 drog ind i *Scythernes*¹⁾ Land, efterlod han de asiatiske Grækere for at bevogte den Bro, som han ved deres Hjælp havde ladet slaa over Floden *Ister*²⁾, og befalede dem at bevogte den i 60 Dage. Da Kongen ikke var kommen tilbage til den *fastsatte*³⁾ Tid, og Scytherne opfordrede Grækerne til at *afbryde*⁴⁾ Broen, raadslog disse, om de skulde afbryde Broen og drage bort eller blive. Miltiades, Tyrannen paa Chersonesus, raadede dem til at *følge*⁵⁾ Scythernes Raad; men Histæus, Tyrannen i Miletus, overtalte dem endelig til at blive. Saa afbrød de den Fjenderne nærmeste Del af Broen, for at Broen kunde være sikret mod et pludseligt Angreb af Fjender, og for at Scytherne skulde tro, at den vilde blive afbrudt. Scytherne blev narrede og drog bort; men de traf ikke de tilbagevendende Persere, og Darius naaede endelig til Flodens Bred. Da han var kommen herhen om Natten, blev han bange for, at Grækerne

allerede var borte. Men da Perserne med høj Røst havde kaldt paa Histæus, sejlede Grækerne straks over til den anden Flodbred, og, efter at Broen var *istandsat*⁶⁾, blev hele Hæren frelst.

¹⁾ en Scyther = *Scythæ*. ²⁾ *Ister*, Gen.-ri. ³⁾ fastsætte = *præstituere*. ⁴⁾ afbryde = *solvere*. ⁵⁾ »følge« oversættes som »*bruge*«. ⁶⁾ *istandsætte* = *reficere*.

Tallene skrives helt ud med Bogstaver.

ENGELSK VERSION.

As the celebrated author Mr. Sheridan was coming up to town for the purpose of *canvassing*¹⁾ Westminster, at the time when Paull was his *opponent*²⁾, he found himself in the *stage-coach*³⁾ in company with two Westminster *electors*⁴⁾. In the course of conversation one of them asked the other, to whom he meant to give his *vote*⁵⁾, and his friend replied: »To Paull, of course; for though I think him but a *shabby*⁶⁾ sort of fellow, I would vote for any one rather than for that *rascal*⁷⁾ Sheridan«. »Do you know Sheridan«, asked the stranger. »Not I, sir«, answered the gentleman; »nor should I wish to know him«. Here the conversation stopped; but when the party alighted to get their breakfast, Sheridan called aside the other gentleman and said: »Pray, sir, who is that agreeable friend of yours? He is one of the pleasantest fellows I ever met with, and I should be glad to know his name«. »His name is Mr. T.; he is an *eminent*⁸⁾ *lawyer*⁹⁾ and resides in Lincoln's Inn Fields«. Breakfast over, the party resumed their seats in the coach, soon after which Sheridan turned the conversation to the *law*¹⁰⁾. »It is a fine profession«, he said; »men may rise in it to the highest places in the state; and it gives a man every opportunity of showing his talents. I am very sorry to say, however, that some of the greatest rascals have also been lawyers; but of all the rascals of lawyers I ever heard of, the greatest is one Mr. T., who lives in Lincoln's Inn Fields«. »I am Mr. T.«, said the gentleman. »And I am Mr. Sheridan«, was the reply. The jest was instantly understood; they shook hands, and instead of voting against the *facetious*¹¹⁾ poet, the lawyer did all in his power to favour his election.

¹⁾ *to canvass*, at stille sig til Valg i. ²⁾ *opponent*, Modkandidat. ³⁾ *stage-coach*, Diligence. ⁴⁾ *elector*, Vælger.

⁵) *vote*, Stemme. ⁶) *shabby*, lurvet. ⁷) *rascal*, Slyngel.
⁸) *eminent*, fremragende. ⁹) *lawyer*, Jurist. ¹⁰) *law*, Lovkyndighed. ¹¹) *facetious*, vittig.

ARITMETIK.

1. Man skal, uden at bruge Logaritmer, finde Kubikroden af den periodiske Decimalbrøk

$$0,578 \overline{703} 703 \dots\dots$$

og skrive den som en Decimalbrøk.

2. I en Polygon, hvis Vinkler danner en Differensrække, er den mindste Vinkel 108° , den største 172° . Hvor mange Sider har Polygonen?

3. Find x af Ligningen

$$4. 2^{3x+1} - 5. 3^{2x} = 3^{2x-1} + 5. 2^{3x-2}.$$

GEOMETRI.

1. I Parallelogrammet ABCD er $\angle A = 72^\circ$ og $\angle ABD = 60^\circ$; Cirklen gennem A, B og D skærer BC i E og CD i F. Bevis: $\triangle ABD \sim \triangle CEF$ og $AE = AF$.

2. En Korde er halvanden Gang saa stor som Cirkelns Radius. Find Forholdet mellem Korderne til Halvdelen af de to Buer, hvori den førstnævnte Korde deler Cirklen.

3. En Trekant ABC er given. Konstruer en ret Linie, som skærer Siderne AB og BC, og som har lige store Afstande fra A og B, men dobbelt saa stor Afstand fra B som fra C.

PRAKTISK REGNING.

1. En Væver og hans Hustru fik Arbejde i et Bomulds-spinderi Tirsdag den 1ste September. Manden fik 2 Kr. 75 Ø. i Dagløn, Konen 22 Øre i Timeløn, og hun arbejdede 8 Timer daglig undtagen om Lørdagen, da hun kun arbejdede 6 Timer. Natten mellem den 18de og 19de Septbr. blev Konen syg, saa at hun først kunde gaa paa Arbejde igen den 30te; i den Tid fik hun daglig udbetalt 1 Kr. 50 Ø. af en Sygekasse. Deres samlede Udgifter til Logis, Kost og andre Fornødenheder var sædvanligvis 2 Kr. 85 Øre om Dagen; men mens Konen var syg, kom dertil nogle Ekstraudgifter. Hvor store var disse gennemsnitlig pr. Sygedag, naar de ejede 13 Kr. 45 Øre den Dag, de

gik i Arbejde paa Spinderiet, og 37 Kr. 86 Ø. den 2den Oktober, efter at de havde faaet deres Arbejds løn udbetalt?

Der arbejdedes ikke om Søndagen i Spinderiet; September har 30 Dage.

2. En Spand, der har Form som en Keglestub, er fyldt til Randen med Mælk; den er $12\frac{1}{8}$ " dyb, og dens indvendige Diameter er $7\frac{1}{4}$ " forneden, $11\frac{1}{2}$ " foroven. Naar al Mælken hældes over i en cylindrisk Bøtte, hvis indvendige Diameter er 43,21 Cm., hvor højt vil den da staa i denne Bøtte?

100 Cm. = 38,23".

En Cylinders Rumfang er Produktet af Grundfladen og Højden; en Keglestubs Rumfang er $\frac{1}{3} \pi h [(R+r)^2 - Rr]$, hvor h betegner Højden, R og r de to Endefladers Radier.

SKOLENS DISCIPLE.

Discipeltallet var ved sidste Programs Udgivelse 119. Af disse udgik efter Afgangsprøverne 12, ved Skoleaarets Slutning desuden 6. Til det ny Skoleaars Begyndelse indmeldtes 27 Disciple; i Aarets Løb indmeldtes 2 og udmeldtes 8 (een paa Grund af Sygdom, en anden kun midlertidig); 1 døde. Skolen tæller saaledes for Øjeblikket 121 Disciple, af hvilke 28 udenbys; 4 af Disciplene er Piger. Det højeste Discipeltal i Skoleaarets Løb har været 128. I den følgende Fortegnelse er Disciplene anført klassevis i alfabetisk Orden. Hjemsted nævnes kun, naar Forældrene bor uden for Vejle.

VI. KLASSE.

SPROGL.—HIST.

1. Axel Andersen Birkmose (Forretningsfører A.) f. $15/9$ 85.

MATEM.—NATURV.

2. Christian Andersen (Politibetjent A.) f. $17/11$ 85.
3. Axel Frahm (afd. Skibskaptajn F.) f. $16/6$ 84.
4. Kai Grabow (afd. Sognepræst G.) f. $23/8$ 85.
5. Nikolai Holm (Seminarieforstander H., R. af Dbg.) f. $31/12$ 83.
6. Johannes Møller (Læge Ludv. M.) f. $11/1$ 85.

V. KLASSE.

SPROGL.—HIST.

7. Johannes Petersen (Sagfører P.) f. $\frac{5}{2}$ 87.
8. Anders Stærk (afd. Boelsmand S., Bredal Mark).
f. $\frac{17}{7}$ 85.

MATEM.—NATURV.

9. Frederik Helweg (Jernbanedriftsbestyrer, Ingeniør H.) f. $\frac{1}{4}$ 85.
10. Hjalmar Rasmussen (Bogholder R.) f. $\frac{13}{11}$ 81.
11. Paul Rosenberg (Sognepræst R., Kollerup) f.
 $\frac{28}{11}$ 86.
12. Peder Sørensen (Boelsmand Ole S., Højen) f.
 $\frac{19}{10}$ 84.

IV. STUD. OG REALKLASSE.

STUDERENDE:

SPROGL.—HIST.

13. Ludvig Dolleris (Boghandler D.) f. $\frac{5}{11}$ 86.
14. Holger Knudsen (Gaardejer K., Vesterby) f.
 $\frac{5}{6}$ 86.
15. Gunvar Rasmussen (Søster til Nr. 10) f. $\frac{13}{12}$ 86.
16. Holger Sørensen (Gaardejer S., Jerlev) f. $\frac{14}{5}$ 85.

MATEM.—NATURV.

17. Christian Hess (Fabrikant H., R. af Dbg.) f.
 $\frac{28}{3}$ 87.
18. Charles Hindborg (Købm. H.) f. $\frac{16}{11}$ 86.
19. Knud Schmith (Amtsvejsinspektør S.) f. $\frac{29}{6}$ 86.

REALISTER:

20. Niels Boesen (Snedker B.) f. $\frac{20}{5}$ 87.
21. Aage Christensen (Hattemager Chr.) f. $\frac{26}{9}$ 87.
22. Kai Fog (Grosserer F.) f. $\frac{25}{8}$ 86.
23. Svend Gylding (afd. Købm. Erh. G.) f. $\frac{10}{8}$ 86.
24. Knud Hallas (Sognepræst H., Bredsten) f. $\frac{6}{1}$ 86.
25. Hans Knudsen (Proprietær K., Engelsholms
Ladegaard) f. $\frac{8}{7}$ 86.
26. Otto Neumann (Boghandler N.) f. $\frac{1}{10}$ 86.

27. Gunnar Schmith (Broder til Nr. 19) f. $\frac{29}{6}$ 86.
 28. Peder Westergaard (Lærer W., Tofthøj) f. $\frac{14}{2}$ 85.

III. STUD. OG REALKLASSE.

STUDERENDE:

SPROGL.—HIST.

29. Svend Aage Funder (Købm. F.) f. $\frac{30}{10}$ 88.
 30. Markus Hansen (Gaardejer, Amtsrevisor Lars H., Vinding) f. $\frac{20}{12}$ 87.
 31. Henrik Mikkelsen (Forpagter M., Grejs Præstegaard) f. $\frac{22}{3}$ 87.

MATEM.—NATURV.

32. Jørgen Bergenhammer (Sognepræst B., Højen) f. $\frac{30}{5}$ 87.
 33. Axel Friis (Fabrikant F.) f. $\frac{31}{1}$ 88.
 34. Holger Windfeld Hansen (Konsul H.) f. $\frac{31}{3}$ 88.
 35. Georg Jørgensen (Gartner J., Grejsdalen) f. $\frac{29}{7}$ 86.
 36. Søren Sørensen (Gaardejer S., Grejs) f. $\frac{18}{10}$ 88.
 37. Rudolf Tams (Møller T., Leerbæk Mølle) f. $\frac{11}{4}$ 88.

REALISTER:

38. Morten Agersnap (Landskabsmaler A., Mølholm) f. $\frac{20}{3}$ 86.
 39. Jens Anton Christiansen (Købm. Fr. Chr.) f. $\frac{6}{9}$ 88.
 40. Emil Friis (Broder til Nr. 33) f. $\frac{23}{11}$ 86.
 41. Carl Hansen (Forpagter H., Tirsbæk) f. $\frac{19}{2}$ 88.
 42. Svend Helweg (Broder til Nr. 9) f. $\frac{18}{8}$ 88.
 43. Johannes Holm (Togfører H., Præstø) f. $\frac{14}{3}$ 86.
 44. Axel Keller (Professor, Overlæge K., Brejning) f. $\frac{3}{5}$ 88.

II. STUD. OG REALKLASSE.

STUDERENDE:

45. Gunnar Bardenfleth (Stiftamt. B., Kmd. af Dbg. & Dbm.) f. $\frac{1}{3}$ 89.

46. Henrik Christensen (Pastor Chr.) f. $\frac{3}{1}$ 90.
47. Thorvald Guldmann (afd. Isenkræmmer G.) f. $\frac{20}{2}$ 89.
48. Aage Ingerslev (Rejseinspektør I.) f. $\frac{9}{9}$ 89.
49. Andreas Jensen (Gaardejer, Amdraadsmedlem J., Gl. Sole) f. $\frac{31}{7}$ 89.
50. Otto Keller (Broder til Nr. 44) f. $\frac{19}{1}$ 90.
51. Carl Nutzhorn Kjersmejer (Krigsassessor K.) f. $\frac{14}{12}$ 89.
52. Gunnar Kjær (Førstelærer K., Jelling) f. $\frac{28}{10}$ 89.
53. Kay Ulrich (Apoteker U.) f. $\frac{10}{10}$ 89.

REALISTER:

54. Georg Birch (Kæmner og Sagfører B., Byraadsmedlem) f. $\frac{16}{5}$ 89.
55. Hans Christensen (Partikulier P. Chr.) f. $\frac{16}{9}$ 88.
56. Stephen Jensen (Købm. C. W. J.) f. $\frac{26}{8}$ 89.
57. Otto Jørgensen (Bankbogholder J.) f. $\frac{15}{12}$ 87.
58. Maren Knudsen (Søster til Nr. 25) f. $\frac{18}{8}$ 89.
59. Johannes Larsen (afd. Husmand L., Bredballe) f. $\frac{18}{1}$ 84.
60. Albert Petersen (Broder til Nr. 7) f. $\frac{1}{11}$ 89.
61. Carl Poulsen (Købm. P.) f. $\frac{31}{5}$ 88.
62. Carl Seidel (Isenkræmmer S.) f. $\frac{20}{10}$ 88.
63. Vilhelm Seligmann (Garver S.) f. $\frac{25}{7}$ 88.
64. Kristian Skou (Hestehandler S., Lille Grundet) f. $\frac{4}{5}$ 88.
65. August Tams (Broder til Nr. 37) f. $\frac{19}{6}$ 89.

I. STUD. OG REALKLASSE.

STUDERENDE:

66. Christian Askov (Læge A.) f. $\frac{29}{5}$ 89.
67. Niels Buch (afd. Gaardejer B., Jennum) f. $\frac{24}{12}$ 90.
68. Max Christiansen (Købm. M. Chr.) f. $\frac{27}{8}$ 89.
69. Marie Helweg (Søster til Nr. 9 og 42) f. $\frac{9}{10}$ 89.
70. Aage Schjøth (Grosserer A. S.) f. $\frac{3}{6}$ 90.

REALISTER:

71. Richard Allerup (Handelsagent A.) f. $\frac{18}{4}$ 90.
72. Christian Andersen (Købm. C. A.) f. $\frac{27}{8}$ 90.
73. Marius Buch (Broder til Nr. 67) f. $\frac{4}{7}$ 89.
74. Carsten Carstensen (Hestehandler C.) f. $\frac{28}{10}$ 88.
75. Marius Christensen (Broder til Nr. 21) f. $\frac{20}{11}$ 89.
76. Harald Christoffersen (Murmester, Byraadsmedlem Chr.) f. $\frac{30}{3}$ 90.
77. Vilhelm Glahn (Stadsfæstemand G.) f. $\frac{13}{9}$ 89.
78. Andreas Jacobsen (Fabrikant J., Brasilien) f. $\frac{18}{2}$ 90.
79. Adolf Knudsen (Sagfører P. K.) f. $\frac{30}{4}$ 88.
80. Poul Nissen (Købm. N.) f. $\frac{6}{5}$ 90.
81. Osvald Petersen (Stadsingeniør P.) f. $\frac{24}{10}$ 88.
82. Thorvald Thomsen (Malermester Th.) f. $\frac{10}{10}$ 88.
83. Poul Winkel (Direktør W.) f. $\frac{22}{9}$ 89.

ANDEN UNDERKLASSE.

84. Aage Andersen (Rejseinspektør P. A.) f. $\frac{7}{9}$ 90.
85. Niels Kastberg-Andersen (Købm. K. A.) f. $\frac{31}{1}$ 91.
86. Martin Askov (Broder til Nr. 66) f. $\frac{24}{11}$ 90.
87. Henrik Bruun (Tandlæge B.) f. $\frac{29}{4}$ 91.
88. Hans Fischer (afd. Skibskaptajn F., Bredballe Strand) f. $\frac{9}{3}$ 91.
89. Holger Guldmann (Broder til Nr. 47) f. $\frac{2}{1}$ 91.
90. Holger Hansen (Handelsagent H.) f. $\frac{23}{11}$ 91.
91. Holger Jørgensen (Vejer og Maaler J.) f. $\frac{13}{4}$ 90.
92. Vilhelm Jørgensen (Bundtmager J.) f. $\frac{24}{4}$ 91.
93. Svend Kemp (Sagfører K., Mølholm) f. $\frac{17}{4}$ 91.
94. Søncke Knudsen (Prokurist K.) f. $\frac{2}{10}$ 90.
95. Harald Møller (Broder til Nr. 6) f. $\frac{19}{6}$ 91.
96. Erik Rasmussen (Bankkasserer R.) f. $\frac{20}{2}$ 91.
97. Hugo Schnabel (afd. Blikkenslager S.) f. $\frac{6}{12}$ 90.
98. Ingvard Skou (Broder til Nr. 64) f. $\frac{14}{5}$ 90.

99. Hans Steensen (Fabrikant S.) f. $\frac{26}{6}$ 91.
 100. Hans Vilhelm Sørensen (Hotelejer S.) f. $\frac{9}{1}$ 91.
 101. Benny Vogel-Jørgensen (afd. Købm. V.-J.) f. $\frac{29}{8}$ 90.

FØRSTE UNDERKLASSE.

102. Ove Kastberg-Andersen (Broder til Nr. 85) f. $\frac{31}{1}$ 92.
 103. Peter Andersen (Broder til Nr. 72) f. $\frac{15}{5}$ 92.
 104. Sigurd Andersen (Læderfabrikant A., Grejsdalen) f. $\frac{20}{3}$ 91.
 105. Otto Bruun (Broder til Nr. 87) f. $\frac{2}{6}$ 92.
 106. Frode Christensen (Herreekviperingshandler Chr.) f. $\frac{18}{12}$ 91.
 107. Max Christiansen (Broder til Nr. 39) f. $\frac{1}{11}$ 91.
 108. Valdemar Christiansen (Broder til Nr. 39 og 107) f. $\frac{28}{11}$ 92.
 109. Christian Glud (Blikkenslager G.) f. $\frac{14}{12}$ 92.
 110. Hans Jørgen Hansen (Købm. P. H.) f. $\frac{11}{2}$ 92.
 111. Harald Hess (Broder til Nr. 17) f. $\frac{15}{9}$ 91.
 112. Svend Aage Mehlsen (Købm. M.) f. $\frac{7}{5}$ 91.
 113. Einar Miltersen (Telegrafbestyrer M.) f. $\frac{2}{12}$ 92.
 114. Valborg Olesen (cand. phil. O.) f. $\frac{28}{2}$ 93.
 115. Peder Max Pedersen (Trikotagehandler P.) f. $\frac{9}{10}$ 92.
 116. Jens Anton Forum Petersen (Sæbefabrikant P.) f. $\frac{18}{8}$ 92.
 117. Otto Hess Petersen (Tømmermester, Byrådsmedlem Jørgen P.) f. $\frac{7}{1}$ 92.
 118. Hans Poulsen (Skibskaptajn P.) f. $\frac{20}{11}$ 92.
 119. Viggo Steffens (Toldassistent S.) f. $\frac{26}{12}$ 90.
 120. Eigil Winkel (Broder til Nr. 83) f. $\frac{17}{6}$ 92.
 121. Aage Worning (Sæbefabrikant W.) f. $\frac{15}{4}$ 92.

D. 22. Januar døde Herluf Gaarmann Petersen
 Discipel i 1. Underklasse, Søn af Murmester H.

Chr. Petersen. Skønt han kun havde gaaet en kort Tid i Skolen, vakte hans Bortgang almindelig Deltagelse, ikke mindst hos hans jævnaldrende, der i ham mistede en god Kammerat.

Skolepengene har været:

1. Underklasse	8 Kr. om Maanedn.
2. do.	10 — — —
I. st. & Realklasse	} 12 — — —
II. do.	
III. do.	} 14 — — —
IV. do.	
V. Klasse	16 — — —
VI. do.	18 — — —

Der gives 2 Kroners Moderation for Brødre og Søstre (hvert Køn regnet for sig) samt Nedsættelse til 12 Kr. for III., IV. og V. Klasse og 14 Kr. for VI. Klasse for de Disciple, hvis Hjem er saa fjernt, at de maa sættes i Kost i Byen eller nærmeste Omegn.

FRIPLADSER OG BENEFICIER.

Amtets 3 Fripladser har været tilstaaet Anders Stærk, Knud Hallas og Peder Westergaard.

Byraadets 3 ordinære Fripladser: Kai Grabow, Niels Boesen og Svend Kemp. Byraadets ekstraordinære Friplads (Professor Krarups Friplads): Axel Frahm.

Skolens 5 Fripladser (oprettede i Anledning af Statens Tilskud): Christian Andersen, Axel Andersen Birkmose, Peder Sørensen, Gunvar Rasmussen (hver en hel), Richard Allerup og Hans Fischer (hver en halv).

Professor Krarups Boglegat har været tilstaaet Axel Frahm, Morten Agersnap, Carsten Carstensen og Hans Fischer.

SKOLEBETALING OG UDMELDELSER.

Skoleaaret begynder den 15de August og gaar til det følgende Aars 14de August. Skolepenge opkræves forud for 1 eller $1\frac{1}{2}$ Maaned. Udmeldelser maa ske med en fuld Maanedes Varsel; der betales altsaa for den Maaned, i hvilken Udmeldelsen sker, og for den følgende. Fra 1ste Maj kan Udmeldelser kun modtages til Skoleaarets Udgang. Af Dimittenderne (saavel Realister som studerende) betales Skolepengene til Skoleaarets Udgang (14de August).

SMITSOMME SYGDOMME.

Naar der i en Familie, som har skolesøgende Børn, eller i en ved Skolen ansat Lærers Familie udbryder en smitsom Sygdom, maa Skolen straks modtage Meddelelse derom. Er Sygdommen Skarlagensfeber, Difteritis, Strubehoste, gastrisk Feber, Tyfus eller en endnu farligere Sygdom, maa vedkommende Lærer eller Discipel ikke besøge Skolen, medmindre der straks træffes saadanne Foranstaltninger, at Huslægen kan give Attest for, at Fare for Smitte er udelukket. Derimod vil det under en af de sædvanlige godartede Mæslinge- eller Kighosteepidemier i Regelen ikke være nødvendigt at formene Disciple fra Hjem, hvor disse Sygdomme findes, Adgang til Skolen. Et Barn, i hvis Hjem der har været en af de ovennævnte farlige Sygdomme, maa ikke vende tilbage til Skolen, før der foreligger Erklæring fra en Læge om, at dette kan ske uden Fare for Smitte.

Den 20. December havde Skolen Besøg af Sanginspektøren, Professor Nebelong, der inspicerede Sangundervisningen i de forskellige Klasser.

Den 5. Marts holdt cand. theol. Olf. Ricard et smukt og tankevækkende Foredrag for Disciplene i VI, V og IV Klasse. Skolen bringer Hr. Ricard en hjertelig Tak for hans Besøg.

Ved Skrivelse af 11. April meddelte Ministeriet, at Skolen af Sorø Akademis Midler havde faaet bevilget 300 Kroner til Anskaffelse af fysiske Apparater og andre Læremidler.

UNDERVISNINGEN I SKOLEAARET 1902—1903.

	1.Under-	2.Under-	I. Kl.		II. Kl.		III. Kl.			IV. Kl.			V.			VI.					
	klasse	klasse	st.	F. Real.	st.	F. Real.	st.	F. Real.	spr.-mat.	st.	F. Real.	spr.-mat.	spr.	F.	mat.	spr.	F.	mat.			
Religion	2	2	- 2	-	- 2	-	- - -	1	-	- - -	1	-	-	1	-	-	1	-			
Dansk	6	6 (2)	- 3	-	- 2	2	- - -	2	2	- - -	2	2	-	3	-	-	2	-			
Oldnordisk	-	-	-	-	-	-	- - -	-	-	- - -	-	-	-	2	-	-	1	-			
Tysk	4	3	- 3	-	- 3	-	- - -	2	1	- - -	2	1	-	-	-	-	-	-			
Fransk	-	4	- 3	-	- 4	-	- - -	2	-	- - -	2	-	-	3	-	-	4	-			
Engelsk	-	-	-	4	-	4	- - -	-	4	- - -	-	4	-	2	-	-	2	-			
Latin	-	-	6	-	7	-	- 7	-	-	- 7	-	-	8	-	-	7	-	-			
Græsk	-	-	-	-	-	-	5	-	-	5	-	-	5	-	-	6	-	-			
Oldtidskundskab	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	1	-			
Historie	2	2	- 3	-	- 2	-	- 1	2	1	- - -	2	1	-	3	-	-	4	-			
Geografi	2	2	- 2	-	- 2	-	- - -	2	-	- - -	2	-	-	-	-	-	-	-			
Naturhistorie	2	2	- 2	-	- 2	-	- - -	2	-	- - -	2	-	-	-	-	-	-	-			
Matematik	-	-	- 3	-	- 4	-	- - -	5	-	- - -	5	-	-	8	-	-	8	-			
Regning	6	5	- 2	-	- 2	-	- - -	-	2	- - -	-	2	-	-	-	-	-	-			
Naturlære	-	-	-	-	-	-	- 2	-	2	- 3	-	3	2	-	4	3	-	4			
Projektionstegn.	-	-	-	-	-	-	- 2	-	-	- 2	-	-	-	2	-	-	2	-			
Skrivning	3	2 (2)	- 1 (2)	-	- (1)	-	- - -	-	(1)	- - -	-	(1)	-	-	-	-	-	-			
Tegning	1	1	- (1)	-	- (1)	-	- - -	-	-	- - -	-	-	-	-	-	-	-	-			
Gymnastik	4	4	- 4	-	- 4	-	- - -	4	-	- - -	4	-	-	4	-	-	4	-			
Sang	1	1	- 1	-	- 1	-	- - -	-	-	- - -	-	-	-	1	-	-	1	-			
Haandarbejde	- (1)	-	- (1)	-	- (1)	-	- - -	-	(1)	- - -	-	-	-	-	-	-	-	-			
	33	34	6	29	4		7	28	6	12	22	12	12	22	13	15	19	15	16	19	15

De Realister [samt een Discipel i 2. Underklasse], der ikke har læst Fransk, har i disse Timer haft Skrivning, Tegning eller Dansk; i II, III og IV Klasse har de haft fri i 2 eller 1 af Timerne. De ovennævnte Skrive-, Tegne- eller Dansktimer staar i Parentes. De ikke-syngende Disciple i I og II Klasse har i Sangtimen haft Skrivning eller Tegning. I III og IV Klasse har de studerende af den mat.-naturv. Retning haft Naturlære sammen med Realisterne samt Projektionstegning i Regnetimerne. En Del af Timerne i V og VI Klasse er Fællestimer, enten for alle 4 Afdelinger eller for et Par af dem.

Fagene har været fordelt mellem Lærerne paa følgende Maade:

Cand. theol. & mag. *Alsted*: Historie i III—VI, Engelsk i I—IV, Tysk i III, Sang (33 Timer).

Cand. theol. *Clausen-Bagge*: Religion i I—VI, Dansk i II—VI, Oldnordisk i V—VI, Historie i I—II, Tysk i 1 U. (34 Timer).

Cand. mag. *S. Hansen*: Latin i I samt III—VI, Engelsk i V—VI (34 Timer).

Kommunelærer *Hedegaard* (Timelærer): Regning i I—II (4 Timer).

Cand. phil., Løjtnant *Ishøy* (Skolens Inspektør): Matematik i II—IV, Geografi i 1 U., Tegning i 2 U., Gymnastik i alle Klasser (33 Timer).

Cand. phil. *B. M. Jensen*: Naturhistorie i 1 U.—IV, Geografi i 2 U., I, III—IV, Tysk i 2 U. og II, Skrivning i 2 U.—IV, Tegning i 1 U. samt I—II (36 Timer).

Cand. phil. & exam. polyt. *R. Olesen*: Matematik i V og VI samt I, Naturlære i III—VI, Regning i III—IV, Projektionstegning i III—VI (36 Timer).

Cand. mag. *Fr. Olsen*: Græsk i III—VI, Latin i II, Dansk i I, Tysk i I og IV, Oldtidskundskab i V og VI (35 Timer).

Eksamineret Lærerinde Fru *Britta Wolff*: Religion, Dansk og Regning i Underklasserne, Geografi i II, Skrivning i 1 U., Haandarbejde (33 Timer).

Bestyreren: Fransk i 2 U.—VI, Historie i Underklasserne (24 Timer).

Under Løjtnant Ishøys Sygdom i Efteraaret besørgedes hans Timer væsentlig ved Assistance af hans Kolleger. Hr. Driftsbestyrer Helweg, der viste Skolen den Velvillie at overtage Matematiktimerne i III Klasse, bringer jeg herved en særlig Tak.

Den 18. Marts udnævntes Cand. theol. Clausen-Bagge til Sognepræst for Støvring og Mellerup Menigheder i Aarhus Stift, hvorfor han med dette Skoleaars Udgang fratræder sin Stilling som Lærer ved Vejle Latin- og Realskole. I de 10 Aar, i hvilke Hr. Clausen-Bagge har virket her ved Skolen, har han udfyldt en vigtig Plads og ydet et betydeligt Arbejde. Med fortrinlige Kundskaber i sine Fag har han forenet en stor Interesse for sin Gerning; han har været en overordentlig samvittighedsfuld Lærer og en god Kollega og har ved sin aabne og elskværdige Karakter vundet sig mange Venner, der skilles fra ham med et oprigtigt Ønske om, at han maa føle sig glad og tilfreds i sin ny Stilling.

OVERSIGT OVER ARBEJDET I DE FORSKELLIGE KLASSER I SKOLEAARET 1902—1903.

FØRSTE UNDERKLASSE.

Religion (Fru Wolff): Martensen og Paullis Bibelhistorie: Det gamle Testamente. 12 Salmer.

Dansk (Fru Wolff): E. Kellers Læsebog for det 4de Skoleaar brugt til Oplæsning og Genfortælling. Formlæren og Begyndelsen af Sætningslæren gennemgaaet mundtlig. 2 ugentlige Diktater, 1 ugentlig Hjemmestil (Genfortælling). 5 Fædrelandssange udenad.

Tysk (Clausen-Bagge): Helga Larsen: Billed-Elementarbog S. 57—119 og 147—172 (grammatisk Grundrids). Af Kapers Stiløvelser for Begyndere er St. 1—25 mundtlig oversat.

Historie (Bestyreren): Ottosen: Børnenes Verdenshistorie: Oldtiden og Middelalderen.

Geografi (Ishøy): Madsen og Bøving-Petersens Geografi II: Asien, Afrika, Danmark, Norge, Sverrig og England.

Naturhistorie (Jensen): Pattedyr og Fugle efter Balslevs Dyrenes Naturhistorie. Balslevs lille Plantelære S. 1—31.

Regning (Fru Wolff): Femmers Hovedregningsbog I. S. 79—124. Meiers Regnebog I. § 12 og 13; II. § 1—5. Ugentlige Hjemmeopgaver.

Skrivning (Fru Wolff): Louise Stremmes Skrivebøger og Skriveøvelser.

Tegning (Jensen): Janniches Tegnehæfter 1 og 2.

ANDEN UNDERKLASSE.

Religion (Fru Wolff): Martensen og Paullis Bibelhistorie S. 78—192 (Bogen ud). 15 Salmer.

Dansk (Fru Wolff): E. Kellers Læsebog for det 5te Skoleaar

brugt til Oplæsning og Genfortælling. Formlæren og Sætningslæren gennemgaaet mundtlig. 1 ugentlig Diktat og 1 ugentlig Hjemmestil (Genfortælling). 7 Fædrelands-sange udenad.

Tysk (Jensen): Sarauws Læsebog II. S. 1—67 (Oplæsning, Oversættelse og Genfortælling). Kapers Stiløvelser for Begyndere S. 30—42 mundtlig. Formlæren efter Kapers Grammatik.

Fransk (Bestyreren): Jespersens Begynderbog S. 1—66.

Historie (Bestyreren): Ottosen: Børnenes Verdenshistorie: Fra Reformationen Bogen ud.

Geografi (Jensen): Lyngbyes Lærebog: Europa og Amerika.

Naturhistorie (Jensen): Balslev: Dyrenes Naturhistorie: Fra Firbenet Bogen ud. Poulsens lille Plantelære.

Regning (Fru Wolff): Femmers Hovedregningsbog II. S. 5—36. Meiers Regnebog II. § 6—10. Ugentlige Hjemmeopgaver.

Skrivning (Jensen): Louise Stremmes Skrivebøger; senere Skønskrivning efter Lærerens Forskrift; enkelte Disciple Afskrivning efter Bog.

Tegning (Ishøy): Janniches Tegnehæfte 2.

I. STUD. OG REALKLASSE.

Religion (Clausen-Bagge): Chr. Møllers Bibelhistorie. Nogle Hovedpunkter af Lærebogen. 8 Salmer.

Dansk (Olsen): E. Kellers Læsebog for det 6te Skoleaar brugt til Oplæsning, Analyse og Udenadslæren af Digte. Indøvet Sætningsanalysen og Bisætningsordene. En Stil ugentlig, dels Diktatstil, dels Fristil eller Genfortælling.

Tysk (Olsen): Sarauws Læsebog II. S. 77 Bogen ud. Skouboes Læsebog for Mellemklasserne S. 1—37, 47—63. Kapers Grammatik: De stærke Verber og Navneordenes Bøjning. En Gang ugentlig Stiløvelser efter Kapers Bog for Begyndere.

Fransk (Bestyreren): Michelsens Begynderbog S. 58—69. Henr. Madsen: Ny fransk Læsebog (S. 1—55) brugt til Oplæsning, Oversættelse og Samtale. Henr. Madsen: Kortfattet fransk Grammatik. Enkelte Stile, hvis Stof væsentlig er hentet fra Læsebogen. (9 Realister af 14 har deltaget i Undervisningen).

Engelsk (Alsted): Jespersen og Sarauw: Engelsk Begynderbog I.

- Latin* (Hansen): Forchhammers Læsebog. De danske Stykker oversat som Stile. Formlæren efter Madvigs Grammatik.
- Historie* (Clausen-Bagge): Ottosen og Schmidts Lærebog I. S. 1—111 (Oldtiden og Begyndelsen af Middelalderen).
- Geografi* (Jensen): C. C. Christensens Lærebog I. S. 12—123 (Fra Danmark til Østrig).
- Naturhistorie* (Jensen): Boas: Dyrerigets Naturhistorie: Mennesket og Pattedyrene. Poulsens Botanik: De frikronbladede Planter.
- Matematik* (Olesen): Geometrisk Begynderbog. Jul. Petersens Aritmetik (Addition og Subtraktion).
- Regning* (Hedegaard): Meiers Regnebog II. § 9 og 10 til Opgave 250 (Decimalbrøk og Forholdsregning).
- Skrivning* (Jensen): Der er skrevet dels efter Bog, dels efter Lærerens Forskrift. Gotisk Skrift og — for nogle Disciples Vedkommende — Rundskrift er indøvet.
- Tegning* (Jensen): Janniches Tegnehæfter 2, 3 og 4.

II. STUD. OG REALKLASSE.

- Religion* (Clausen-Bagge): Balslevs Lærebog (med enkelte Forbigaaelser). Lukasevangeliet oplæst.
- Dansk* (Clausen-Bagge): Borchsenius og Winkel Horns Læsestykker brugt til Oplæsning og Analyse. Formlæren efter Schneekloth's Sproglære. Clausen-Bagges Retskrivningslære S. 30—68. 1 Hjemmestil om Ugen (4 Skolestile). Oplæst Hauch: »Marsk Stig« og Heiberg: »De uadskillelige«. I Realklassen er de 2 Særtimer anvendt til Oplæsning, Analyse, Repetition af Formlæren samt til Diktatøvelser.
- Tysk* (Jensen): Skouboes Læsebog for Mellemklasserne S. 29—102. Kapers Grammatik. Kapers Stiløvelser for Begyndere St. 76—94.
- Fransk* (Bestyreren): Henr. Madsen: Ny fransk Læsebog S. 55 Bogen ud. Jungs Læsebog for Mellemklasser S. 1—17, 53—63. Jungs Grammatik: Reglerne om Kønnen, Verber (regelmæssige og uregelmæssige), Adverbier. Pios Glosesamling brugt. 25 Hjemmestile efter Jungs Stiløvelser I. (10 Realister af 12 (13) har deltaget i Undervisningen).
- Engelsk* (Alsted): Jespersen og Sarauw: Engelsk Begynderbog II. S. 1—105. Jespersens Grammatik S. 1—54.

- Latin* (Olsen): Cæsars Gallerkrig IV. Madvigs Grammatik: Formlæren repeteret, Kasuslæren gennemgaaet, Moduslæren paabegyndt. En ugentlig Skolestil efter Iversens Stiløvelser; mundtlige Stiløvelser dels efter Forchhammer (25 St.) dels efter Iversen (60 St.).
- Historie* (Clausen-Bagge): Ottosen og Schmidts Lærebog I: Nordens Historie (c. 120 Sider).
- Geografi* (Fru Wolff): C. C. Christensens Lærebog I. S. 123—231 (Bogen ud).
- Naturhistorie* (Jensen): Boas: Fugle, Krybdyr, Padder og Fiske. Poulsens Botanik: De helkronede og kronløse Planter.
- Matematik* (Ishøy): Jul. Petersens Aritmetik I. til Ligninger af første Grad med flere ubekendte. Jul. Petersens Geometri til § 83 (ligedannede Figurer). Opgaver 1 Gang ugentlig.
- Regning* (Hedegaard): Meiers Regnebog II. § 12 (Kæde-regning, sammensat Forhold, Blandingsregning og Delingsregning). K. Christensens Regnebog: Ligninger I, Forholdsregning, Ligninger II.
- Skrivning* (Jensen): Der er skrevet efter Bog og efter Lærerens Forskrift.
- Tegning* (Jensen): Janniches Tegnehæfte 4.

III. STUD. OG REALKLASSE.

- Religion* (Clausen-Bagge): Oplæst og forklaret udvalgte Stykker af det gamle Testamente. I Foredrag: Oldtidens Kirkehistorie.
- Dansk* (Clausen-Bagge): I en ugentlig Time er der foredragsvis givet en Oversigt over den nordiske Mytologi og oplæst: Stykker af Eddaerne og af flere Sagaer, af Oehlenschlägers »Nordens Guder« og af Grundtvigs »Op-trin af Kæmpelivets Undergang i Norden«. Retskrivningslæren S. 31—32 og 50—68. 1 ugentlig Hjemmestil (4 Skolestile). I Realklassen er de to Særtimer anvendt til Analyseøvelser (Mandix Schous Haand bog), Sætningslære og Repetition af Formlæren efter Schneekloths Sproglære. Læst følgende Litteraturværker: Holberg: »Den politiske Kandestøber«, Oehlenschläger: »Axel og Valborg«, Heiberg: »De uadskillelige«, Hauch: »Søstrene paa Kinnekullen«, Blicher: »De tre Helligaftener«, Hertz:

- »Svend Dyrings Hus«, Chr. Winther: »En Aftenscene«, Hostrup: »Genboerne«, Ploug: »Et Kys«.
- Tysk* (Alsted): Skouboes Læsebog for Mellemklasserne S. 102—187. Kapers Grammatik S. 62—107. Realisternes Særtime anvendt til skriftlige Øvelser, dels Oversættelse, dels Genfortælling efter Kaper og Rodhe: Tyske Taleøvelser.
- Fransk* (Bestyreren): Jungs Læsebog for Mellemklasser S. 29—116. Jungs Grammatik: Formlæren fra Adjektiverne. Pios Glosesamling brugt. 15 Hjemmestile efter Jungs Stiløvelser I. (7 Realister af 8 har deltaget i Undervisningen).
- Engelsk* (Alsted): Jespersen: Engelsk Læsning (Treasure Island). Mundtlige Øvelser paa Grundlag af det læste. Jespersens Grammatik (fra Verber). Versioner efter Hansen og Magnussen.
- Latin* (Hansen): Cæsars Gallerkrig III fra Kap. 12 og IV. Ciceros 1ste Tale mod Catilina. Ovids Metamorfoser (i Blochs Udvalg): Europa, Cadmus, Pentheus, Pyramus og Thisbe: Madvigs Grammatik: Moduslæren; det meste af de tidligere Aars Læsning repeteret. Stile efter Iversens Stiløvelser.
- Græsk* (Olsen): Hudes Elementarbog I. Det tilsvarende i Berg og Hudes Grammatik.
- Historie* (Alsted): Ottosen og Schmidts Lærebog I—II: Slutningen af Middelalderen samt den nyere Tid indtil 1789. Matematikerne og Realisterne desuden: Oldtiden.
- Geografi* (Jensen): C. C. Christensens Lærebog II (de fremmede Verdensdele og den almindelige Geografi).
- Naturhistorie* (Jensen): Boas: Fra Sommerfuglene Bogen ud samt Mennesket. Poulsens Botanik: Den almindelige Del samt fra de nøgenfrøede Bogen ud.
- Matematik* (Ishøj): Jul. Petersens Aritmetik I og II fra Proportioner til Logaritmer. Jul. Petersens Geometri: Fra Kap. 3 (ligedannede Figurer) til Arealer. Opgaver 2 Gange ugentlig.
- Regning* (Olesen): Efter K. Christensens Regnebog er gennemgaaet Opgaverne indtil »Fremmed Mønt«.
- Naturlære* (Olesen): Prytz' Lærebog: Varmelære, Magnetisme og Elektricitet.
- Projektionstegning* (Olesen): S. A. Christensens Lærebog indtil »Udfoldning af Overflader«.

Skrivning (Jensen): Der er skrevet efter Bog og efter Lærerens Forskrift.

IV. STUD. OG REALKLASSE.

Religion (Clausen-Bagge): Gennemgaaet Matthæusevan-geliet.

Dansk (Clausen-Bagge): I en ugentlig Time er der fore-dragtsvis givet en Oversigt over den danske Litteraturs Historie til 1800 og oplæst Litteraturprøver. Retskriv-ningslæren repeteret. 1 Hjemmestil om Ugen (4 Skole-stile). Realisterne har desuden i de 2 Særtimer haft Analyseøvelser og læst Schneekloths Sproglære med Forbigaaelser. Til Eksamen opgives: Holberg: »Den politiske Kandestøber« og »Jeppe paa Bjerget«, Wessel: »Gaffelen« og »Smeden og Bageren«, Ewald: »Fiskerne«, Baggesen: »Kalundborgs Krønike«, Oehlenschläger: »Hakon Jarl« og »Axel og Valborg«, Grundtvig: »Paaske-liljen«, Ingemann: »De fortryllede Fingre«, Blicher: »Røverstuen«, Hauch: »Søstrene paa Kinnekullen«, Chr. Winther: »Riststenen«, Hertz: »Kong Renés Datter«, Paludan-Müller: »Den ottende Kunst«, H. C. Andersen: »Snedronningen«, Heiberg: »Nej«, Hostrup: »Genboerne« og Goldschmidt: »Den flyvende Post«.

Tysk (Olsen): Skouboes Læsebog for Mellemlklasserne S. 1—87 og Digtene Nr. 34—38, 40—49, 52, 55, 58—60, 62—64. Kursorisk: Hauffs Märchen S. 197—372 (Bogen ud); Schiller: Die Jungfrau von Orleans. Kapers Grammatik. I Særtimen har Realisterne repeteret det statarisk læste. Til Eksamen opgiver Realisterne det ovenfor anførte af Skouboes Læsebog (i alt 130 Normalsider Prosa, 40 Poesi).

Fransk (Bestyreren): Jung: Noveller og Fortællinger S. 30—102, 126—133, 143—149 (104 Normalsider). Realisterne opgiver desuden: Prahl: Franske Prosastykker II. S. 18—22, 36—49 (23 Normalsider). Maanedslæsning efter Jung: Noveller og Fortællinger, Ekstemporallæsning efter Marmier: Histoires allemandes et scandinaves. Jungs Grammatik: Formlæren og enkelte Afsnit af Syn-taksen. Pios Glosesamling brugt. 10 Hjemmestile efter Jungs Stiløvelser I. (7 Realister af 10 har deltaget i Undervisningen).

- Engelsk* (Alsted): Brekke: Læsebog for Mellemlklasser S. 161—282. Repeteret S. 42—80, 118—184, 242—257. Hansen & Magnussen: Engelske Digte S. 30—52. Marryat: The Three Cutters (dels statarisk, dels kursorisk). Kursorisk desuden en Del af Walter Scott: The Lady of the Lake. Jespersens Grammatik. Versioner efter Hansen og Magnussen. Til Eksamen opgives: Brekkes Læsebog: S. 42—80, 118—184, 242—257 (136 Normalsider) samt Hansen og Magnussen: Engelske Digte S. 25—51 (26 Normalsider).
- Latin* (Hansen): Cæsars Gallerkrig II, III og IV (101 Kapitler). Ciceros Tale for Sex. Roscius (53 Kapitler). Ovids Metamorfoser (i Blochs Udvalg): Verdensaldrene, Deucalion, Europa, Cadmus, Pentheus, Pyramus og Thisbe (827 Vers). Madvigs Grammatik. Stile efter Iversens Stiløvelser og Rasmussens Eksamensstile. Til Eksamen opgives: Cæsars Gallerkrig II og III (64 Kapitler). Ciceros Tale for Sex. Roscius Kap. 6—33 og 52—53 (30 Kapitler). Ovids Metamorfoser: Europa, Cadmus, Pentheus, Pyramus og Thisbe (505 Vers).
- Græsk* (Olsen): Hudes Elementar bog II S. 1—5, 6—10, 11—12, 13—15, 16, 19, 21—27, 62—83 (37½ Teubnerside), Homers Odyssee VI og VII 1—171 (i alt 502 Vers). Formlæren repeteret efter Berg og Hude; det vigtigste af Syntaksen efter Hude.
- Historie* (Alsted): Ottosen og Schmidts Lærebøger: Læst og repeteret den nyeste Tid. Repeteret Slutningen af Middelalderen samt den nyere Tid. Realisterne desuden repeteret Oldtiden og Middelalderen.
- Geografi* (Jensen): C. C. Christensens Lærebog I—II.
- Naturhistorie* (Jensen): Boas: Dyreriget's Naturhistorie. Poulsens Lærebog i Botanik.
- Matematik* (Ishøy): Jul. Petersens Aritmetik I—II. Jul. Petersens Geometri. Til mundtlig Eksamen opgiver Realisterne det hele Pensum, de studerende hele Geometrien samt Aritmetikkens 2den Del. Opgaver 2 Gange ugentlig.
- Regning* (Olesen): K. Christensens Regnebog: Fra »Fremmed Mønt« Bogen ud.
- Naturlære* (Olesen): K. Prytz' Lærebog.
- Projektionstegning* (Olesen): S. A. Christensens Lærebog: Repeteret til »Udfoldning af Overflader«; derpaa gennemgaaet til »Planer i Almindelighed«.

Skrivning (Jensen): Afskrivning efter Bog. En Del Timer er anvendt til Diktat og Hurtigskrift.

V. KLASSE.

Religion (Clausen-Bagge): Oplæst og forklaret 1ste Brev til Korintierne. Desuden er der givet en Oversigt over de vigtigste ydre og indre Beviser for de 4 Evangeliers Ælde og Ægthed.

Dansk (Clausen-Bagge): I en ugentlig Særtime udførligere Behandling af Litteraturperioden 1825—50. I øvrigt som VI. Klasse. 1 Stil hver anden Uge.

Oldnordisk og Svensk (Clausen-Bagge): Nyegaards Udvalg af den norrøne Litteratur (2den Udg.) S. 16—44, 134—146, 185—201, 202—213, 272—277 (c. 70 Sider). Wimmers Formlære (med Forbigaaelser og Tilføjelser). Svensk sammen med VI. Klasse.

Fransk (Bestyreren): Statarisk og Ekstemporallæsning se VI. Klasse. Maanedslæsning: Erekmann-Chatrian: Histoire d'un Conserit de 1813. Syntaksen efter Jungs Grammatik. Pios Glosesamling brugt. C. 60 Stile efter Jungs Stiløvelser I. samt enkelte Eksamenstile. Af og til mundtlig Oversættelse efter Jungs Stiløvelser I.

Engelsk (Hansen): Hansen og Magnussen: Læsebog for ældre Begyndere I. Jespersens Grammatik.

Latin (Hansen): I Fællestimerne som VI. Klasse. I Særtimerne: Vergils Æneide II. Horats' Ode: Et større Udvalg af alle 4 Bøger; Brevene I, 1—16. Ciceros Tale for det maniliske Lovforslag. Versioner efter Henrichsens Opgaver og Thoresens Eksamenversioner.

Græsk (Olsen): I Fællestimerne som VI. Klasse. I Særtimerne: Herodot i Bergs Udvalg (59 Sider).

Historie (Alsted): Thriges Lærebog: Oldtiden indtil 200 f. Kr. Fr. Nielsens Lærebøger: Middelalderen og den nyere Tid indtil 1700. Ottosens Lærebog: Nordens Historie indtil 1789.

Naturlære (Olesen): Den sproglige Retning: Prytz' Lærebog: Mekanisk Fysik (indtil Bevægelseslæren), Varmelære og Elektricitet. Den matematiske Retning: Barmwaters Lærebog: Fra Lydlære Bogen ud (læst og repeteret). Petersen og Forchhammers Astronomi (læst og repeteret).

Matematik (Olesen): Læst og repeteret det hele Pensum af Aritmetik, Geometri og Stereometri efter Jul. Peter-

sens Lærebøger. Jul. Petersens: »Metoder og Teorier« til »Inverse Figurer«. Projektionstegning efter S. A. Christensen Afsnit VII: Skæring mellem Planer og mellem Plan og Linie; Afsnit VIII: Vinklen mellem to Linier, mellem Linie og Plan og mellem to Planer; Konstruktion af tresidede Hjørner. 5 Opgaver ugentlig. *Oldtidskundskab* (Olsen): Som VI. Klasse.

VI. KLASSE.

Religion (Clausen-Bagge): Som V. Klasse.

Dansk (Clausen-Bagge): Den danske Litteraturs Historie efter F. Rønning med udførligere Behandling af Folkeviserne. 1 Stil hver anden Uge. Som læst opgives: Adskillige Folkeviser; Holberg: »Jeppe paa Bjerget« og »Erasmus Montanus«; Wessel: »Kærlighed uden Strømper« og Smaadigte; Ewald: »Fiskerne«; Baggesen: »Noureddin til Aladdin«; Oehlenschläger: »Hakon Jarl« og »Palnatoke«; Grundtvig: »Paaskeliljen«; Ingemann: »Holger Danske«; Hauch: »Søstrene paa Kinnekullen«; Poul Møller: »Lægdsgaarden«; J. L. Heiberg: »Aprilsnarrene«; Fru Gyllembourg: »En Hverdagshistorie«; Hertz: »Tonietta«; Blicher: »Røverstuen«; Chr. Winther: »Ringens Indskrift« og Digte af »Til een«; Paludan-Müller: »Ahasverus«; H. C. Andersen: »Kejserens nye Klæder«; Goldschmidt: »Masaniello«; Hostrup: »Genboerne«; Smaadigte af Ploug, Kaalund, Richardt og Drachmann (efter Sigurd Müllers Haandbog).

Oldnordisk og Svensk (Clausen-Bagge): Nyegaards Udvalg af den norrøne Litteratur I S. 1—30, 39—66, 84—96; II 1—22, 46—73 (c. 103 Sider). Til Eksamen opgives: I 1—19, 39—48, 49—66, 84—96 (c. 55 Sider). Wimmers Formlære med Forbigaaelser og en Del Tilføjelser. Det danske Sprogs og den oldnordiske Litteraturs Historie i Omrids. Svensk: Runeberg: »Fänrik Ståls sägner« I, Brudstykker af Tegnér's »Fritiofs saga« og Breve samt nogle Digte af Bellman.

Fransk (Bestyreren): Statarisk (sammen med V. Kl.): Boissier: Cicéron et ses amis (47 Sider). Molière: Le Malade imaginaire. I Særtimerne; Erckmann-Chatrian: L'Ami Fritz (Komedie) og Pailleron: L'Étincelle. Maanedslæsning; Stigaard: Esquisses et contes modernes II. og Mérimée: Tamango. Ekstemporallæsning sammen

med V: Thierry: Conquête de l'Angleterre samt nogle Sider i Baruël og Michelsens Prosastykker. Jungs Grammatik repeteret. Pios Glosesamling brugt. 55 Stile efter Giedes Stiløvelser samt en Del Eksamensstile. Mundtlig Oversættelse efter samme Bog. Dimittenderne har tidligere læst: Corneille: Le Cid. Mérimée: Colomba. Taine: Monsieur Graindorge. Et Udvalg af Duruy: Histoire de France II. Paa egen Haand har de i Aarets Løb læst een eller flere af efternævnte Bøger: Cherbuliez: Le comte Kostia, Le fiancé de M^{lle} Saint-Maur, Miss Rovel, Le secret du précepteur; Alph. Daudet: Fromont jeune et Risler aîné; Ohnet: Serge Panine og La grande Marnière; Feuillet: Le roman d'un jeune homme pauvre; Gréville: Cléopâtre; Dumas fils: L'ami des femmes.

Engelsk (Hansen): Hansen og Magnussen: Læsebog for ældre Begyndere I. S. 42 ud og hele II. Maanedslæsning efter Marryat: The Children of the New Forest. Jespersens Grammatik. Til Eksamen opgives Læsebogen I. og II.

Latin (Hansen): Sammen med V. Klasse: Livius 23de Bog. Seneca: De providentia. Terents: Andria. Thomsen: Det romerske Statsliv. Rafn: Latinsk Litteraturhistorie. I Særtimerne: Ciceros Tale for Sex. Roscius fra Kap. 34 ud. Horats' Breve II. Versioner efter Henrichsens Opgaver og Thoresens Eksamensversioner. Kursorisk: Dele af Lektien for den følgende Dag, Stykker af Henrichsens Opgaver til Versioner og af Tacitus' Germania. Tidligere læst: Sallust: Catilina. Ciceros 3die og 4de Tale mod Catilina samt Lælius. Vergils Æneide I. Til Eksamen opgives: Livius 23de Bog Kap. 1—25 og 30—49 (48 Sider). Ciceros Tale for Sex. Roscius Kap. 6—53 (48 Kap.). Seneca: De providentia (16 Kap.). Terents: Andria (981 Vers). Horats: Oderne I. 1, 3—10, 14—16, 19—20, 22, 24, 26—27, 30, 32—33, 37—38; II. 1—4, 6—8, 10—12, 14—16, 18, 20; III. 1—9, 11, 13, 18, 28, 30; IV. 3, 7 (i alt 1504 Vers). Brevene I. (1006 Vers).

Græsk (Olsen): Sammen med V. Klasse: Homérs Iliade I, II (1—483), VI; Odysseen I, II. Sechers Mytologi. I Særtimerne: Odysseen III, Petersens Antologi (625 Vers). Lysias' Taler for Eratosthenes' Drab og mod Eratosthenes. Herodot i Bergs Udvalg St. XI 11—12.

Christensens Antikviteter. Til Eksamen opgives: Herodot i Bergs Udvalg: Krösos og Solon, Pisistratos, Polykrates, Hipparchos, Hippias, En Frierscene, Athen paa Klisthenes' Tid, Aristagoras i Sparta, Aristagoras i Athen, Slaget ved Lade, Slaget ved Marathon, Kampen ved Thermopylæ, Athens Indtagelse, Slaget ved Salamis (i alt 157 Kapitler). Xenofons Hellenika i Hudes Udvalg I. Kap. VII 2—35; II. Kap. II 3—23; III, 11—56 (svarende til 43 Kapitler af Herodot). Platon (i Thriges Udvalg): Protagoras, Symposion, Euthyfron, Apologien, Fædon Side 27—33, 51—55, = 72 Teubnerske Tekstsider. Lysias: Forsvar for Drabet paa Eratosthenes; Anklagetale imod Eratosthenes (i alt 30 Teubnersider). Homérs Iliade I, II (1—483), VI (i alt 1623 Vers); Odysseen I, II, III (i alt 1375 Vers). Petersens Antologi: Elegi: Kallinos, Archilochos 1, 2, 3, Tyrtaios 1, 2, 4, Mimnermos 2, 3, 4, Solon 1, 4. Epigram: Simonides 1, 2, 3, 7, 8, Platon 1, 2, 3, Demosthenes, Filippus, ubekendt Forfatter 5. Lyrik: Alkman, Alkaios, Sapfo 1, 2, Anakreon 1, 3, Anakreontea 1, 2, 4, 5, 7, 8, 10 samt Bergk poet. lyr. Græci: Anakreontea 13 og 31. Skolier og Folkeviser: Simonides, Timokreon, Kallistratos, Hybrias, Svalevisen, Simonides 1 og 2. Komædie: Aristofanes: Skyerne (1—156). I alt af Antologi 625 Vers.

Historie (Alsted): Middelalderen som V. Klasse. Fr. Nielsens Lærebog: Den nyere Tid indtil 1789. Ottosens Lærebog: Nordens Historie indtil 1660. P. Munch: Lærebog i Samfundskundskab S. 1—90. Eksamenspensumet repeteret. Til Eksamen opgives: Nordens Historie efter 1660 (Ottosens Lærebog). Verdenshistorien fra 1650—1789 efter Fr. Nielsens Lærebog; fra 1789 efter Starcke: Den nyeste Tids Historie; Grækenlands Historie indtil den peloponnesiske Krigs Begyndelse efter Thriges mindre Lærebog. Samfundslære: P. Munchs Lærebog S. 1—90. Hele Verdenshistorien og Nordens Historie er gennemgaaet.

Naturlære (Olesen): Den sproglige Retning: Prytz' Naturlære. Petersen og Forchhammers Astronomi. Den matematiske Retning: Barmwaters Lærebog i mekanisk Fysik, Varme og Elektricitet. Ad. Poulsens Lyslære. Petersen og Forchhammers Astronomi.

Matematik (Olesen): Jul. Petersens Lærebøger i Aritmetik, Trigonometri, Stereometri og analytisk Geometri.

Sammes »Metoder og Teorier« til »Inverse Figurer. S. A. Christensens Projektionstegning: c. 10 Opgaver efter § 7, desuden § 8 og 9. 5 Eksamensopgaver ugentlig. *Oldtidskundskab* (Olsen): Gennemgaaet Afsnit af Porehsenius og Winkel Horn: Græske Læsestykker.

SANGUNDERVISNINGEN

(ALSTED).

Disciplene har været delt i 3 Hold, og Undervisningen er ledet overensstemmende med Regulativet. Den 5. Maj holdtes en Sangprøve, der overværedes af en Del af Disciplenes Forældre og Søkende.

GYMNASTIKUNDERVISNINGEN

(ISHØY).

Øvelserne i Gymnastiksalen afløses i den mildere Aars-tid af Kricket og Langbold paa Sportspladsen. En Gymnastikopvisning fandt Sted d. 26. April.

HAANDARBEJDE

(FRU WOLFF).

I dette Fag, hvortil der anvendes 1 ugentlig Time, har 4 af Pigerne deltaget.

SKOLENS FORLYSTELSER.

Et vellykket Skolebal holdtes d. 24. Februar i Teaterlokalerne.

Skovturen, der gaar til Hannerup og Fuglsang Skov ved Fredericia, er fastsat til Fredag d. 29. Maj.

SKOLENS BIBLIOTEK*).

1. TIDSSKRIFTER.

Vor Ungdom.
Tilskueren.
Historisk Tidsskrift.
Nordisk Tidsskrift for Filologi.
Aarbøger for nordisk Oldkyndighed og Historie.
»Fra Ribe Amt«, udg. af hist. Samfund for Ribe Amt.
Dansk Sundhedstidende.
Nyt Tidsskrift for Matematik.
La Cour & Appel: Historisk Fysik.
Fysisk Tidsskrift.
Flora og Fauna.

2. SUBSKRIPTIONSVÆRKER.

Trap: Danmark.
Christensen & Lassen: Europa (sluttet).
Ottosen: Folkenes Historie.
Vor Klodes Dyr.
Græske og latinske Forfattere i Oversættelse, udg. af M. Cl. Gertz.
Falk & Torp: Etymologisk Ordbog over det norske og over det danske Sprog.
Dahl og Hammer: Dansk Ordbog for Folket.
Skrifter udg. af Selskabet til hist. Kildeskrifters Oversættelse.
Skrifter og Smaastykker udg. af Udvalget for Folkeoplysningens Fremme.
Det nord. Forlags Ordbøger.

* En Del Skolebøger af forskellig Art.

3. UNDERVISNING.

Wiwel: Synspunkter for dansk Sproglære.
* Smith Hansen: Horats' Breve i Oversættelse.
* P. Munch: Lærebog i Samfundskundskab.
* P. Munch: Mindre Lærebog i Samfundskundskab.
Borchsenius og Winkel Horn: Græske Læsestykker i dansk Oversættelse (5 Eksemplarer).
* Eiler Møller: Verdenshistorie for Realskolen II.
* Eiler Møller: Nordens Historie.
* Ellinger: Lærebog i Varme.
* O. Jespersen: The England and America Reader; Noter til samme.
Thierry: Conquête de l'Angleterre (5 Eksemplarer).
Chauvin: Les verbes irréguliers de la langue française.
† Universitetets Aarvog 1900—1901.
† Universitets- og Skoleannaler fra Kristiania.
† Programmer fra danske, norske og svenske Skoler.
M. Ottosen: Hovedkort over Danmark.
* Stockmarr: Geografisk Tegneatlas.
† Fire Generalstabskort over Vejle og nærmeste Omegn.

*) † betyder tilsendt fra Ministeriet. * Gave fra Forfattere, Forlæggere eller andre private.

4. VÆRKER AF FORSKELLIGT
INDHOLD.

Dante Alighieris guddommelige Komædie, oversat af Molbech.

Tang-Kristensen: Danske Sagn VI.

* Poul Bjerger: Heinrich Nutzhorn.

* En Del Skrifter af D. G. Monrad (Gave fra Forfatterens efterladte).

† Bricka: Meddelelser om Rigsarkivet (1898—1900).

† Bricka: Indberetninger fra Charles de Dançay til det franske Hof.

† Indbydelsesskrift til Kjøbenhavns Universitets Aarsfest til Erindring om Kirkens Reformation (1901).

† C. F. S. Lund: Danske malede Portræter III. 1—2, IX. 1—4.

DISCIPELBIBLIOTEKET.

De fleste af Disciplene har bidraget til Bibliotekets Forøgelse ved et maanedligt Tilskud af 10 Øre i Tiden fra 1. Okt. til 31. Marts. Nr. 1—25 er en Gave fra Discipel Ludv. Dolleris i IV. st. Kl., Nr. 26—27 fra Erik Rasmussen i 2 U.

1. Blaumüller: Dronning Hjerteløs.
2. Barfod: Flag paa halv Stang.
3. Clara Tschudi: Elisabeth.
4. Thackeray: Bogen om Snobberne.
5. Arne Faber: Den gamle Kæmpehøj.
6. M. M. Lund: Fra Nordsøen.
7. Bering Liisberg: Fra gamle Dage.
8. Johanne Münter: Fra Morgenrødens Rige.
9. L. C. Nielsen: Drengene til Orlogs.
10. Bernt Lie: Hildir.
11. John Paulsen: Julehistorier.
12. Teleschov: Børn.
13. Stein: Vægteren.
14. Juhani Aho: Bogen om Finland.
15. Johanne Schiørring: Sirius.
16. Korgaard: Sognets Barn.
17. Tolv Baumbachske Eventyr i Efterligning ved Thor Lange.
18. Reiserer: Krig.
19. Th. Ewald: Mænd og raske Drengene.
20. P. A. Rosenberg: Søren Kierkegaard.
21. Kappel Böcker: Eventyr.
22. Laura Kieler: Sønderjydske Børn.
- 23—25. Poul Bjerger: Aarvog for dansk Kulturhistorie (1897—99).
- 26—27. Fritz Reuter: Landmandsliv I—II.
28. Joh. Keller: Smaahistorier for Børn (Gave fra Forfatteren).
29. Joh. Keller: Fra Samfundets Kroge.
30. Woldemar: Gregers.
31. Alfr. de Vigny: Cinq-Mars.
32. Jan Jansen: Konsulens Børn.
33. Houn: Rafael.
34. D. Krohn: Fortællinger fra Jylland.
35. Anthony Hope: Fangen paa Zenda.
36. A. Munch: Lord William Russell.
37. A. Munch: Moder og Son. Fjeldsøen.
38. A. Rosenkilde: En gammel Æbleskive.
39. Mark Twain: Arvingerne fra Amerika.
40. Conan Doyle: Det gule Ansigt.
41. Eckstein: Nye Skolehistorier.
42. Topsøe: To Fortællinger.
43. Budde: Historier.
44. Bodenhoff: Mellem Venner og Fjender.
45. S. Bauditz: Udvalgte Noveller.
46. S. Bauditz: Jul i Skovridergaarden.
47. Carit Etlar: Bjørneæt.
48. K. Gjellerup: Romulus.
49. K. Gjellerup: G-Dur.
50. G. Esmann: I Provinsen.
51. Vilh. Andersen: Den krøllede Frits.
52. Ivar Ring: I Bølgegang.
- 53—54. Sienkiewicz: Fra Neros Tid I—II.

SKOLENS SAMLINGER

har haft følgende Forøgelser:

1. DEN NATURHISTORISKE
SAMLING.
- Ostindisk Kat (Redaktør Hertz).
Udstoppet Spurvehøg (Adolf Knudsen).
Udstoppet Due (Carsten Carstensen).
Dompap (Aug. Tams).
Kranium af Hjortesvin (Hans Steensen).
Sort Vels (Raniceps ranimus) Johs. Holm).
En Del brasilianske Sommerfugle (Andr. Jacobsen).
10armet Blæksprutte og en Hugorm (C. Kjersmeier).
Et 3 Alen langt Sukkerør (Hans Poulsen).
Bækken af Raadyr, Skeletdele af Hare, Rokkæg, Koloni af Mosdyr, Sepiaskal m. m. (Student K. Bardenfleth).
Gordius Nematode (Rundaal) (Stud. med. Chr. Sørensen).
Mindre Gaver af Martin Askov, Holger Hansen (2 U.), Th. Thomsen og flv. Discipel Torben Krohn.
2. DEN FYSISKE SAMLING.
- For de 300 Kr., som forrige Aar blev tilstaaet Skolen af Sorø Akademi Midler, er der anskaffet forskellige Apparater, hvoraf vi fremhæver følgende:
- Et Barometerør med Kvægsølv.
Kundts Glasrør med forskydelige Stempler.
Apparat til at vise longitudinale Svingninger af en Stang.
Pendulapparat med Hemværk.
Apparat med Glasrør til at vise syngende Flammer.
En Zootrop-Bliktrømlø samt 18 Bølgebevægelsesbilleder.
Apparat til at bringe Sprit i Kog ved Gnidning.
Et Spektralapparat.
Et Skioptikon med dobbelt akromatisk Objektiv samt Acetylén-gasudvikler og Acetylénlampe med 4 Blus samt tilhørende Lærredsskærm med Ramme.
10 Stereoskopbilleder.
3. ANDRE GENSTANDE.
- Et Harmonium, væsentlig anskaffet for det Overskud, der indkom ved Skolekomedien d. 26. Oktbr. 1901.
Berggreen: Melodier til Salmer til Kirke- og Husandagt.
Nogle Raderinger i Ramme til Ophængning i Klasserne.
Litografier (i Ramme) af Kuhlau, Weyse, Henr. Rung, Gade, Hartmann og Heise til Ophængning i Sangklassen.

Bestyrelsen.

VEJLE LATIN- OG REALSKOLES REGNSKAB
FOR 1902.

INDTÆGT		
1. Skolepenge.....	14,726	00
2. Statens Tilskud.....	5,000	00
3. Amtets Tilskud.....	800	00
4. Kommunens Tilskud.....	3,340	57
5. Renter.....	43	23
6. Indkomne Restancer.....	87	00
7. Vederlag for Tillægsprøver.....	8	00
8. Skolens Tilskud til Lærerpersonalets Selvpensionering for Frk. Jeppesen.....	169	50
9. Betaling for Eksamenshæfter.....	3	90
10. Godtgørelse fra Frk. Rønne og Løjtnant Ishøj for for- brugt Gas i Gymnastiksalen.....	18	00
Ialt...	24,196	20
UDGIFT.		
Underskud fra 1901.....	265	20
1. Lærerlønninger.....	16,489	58
2. Betaling for Ekstratimer.....	1,715	00
3. Tilskud til Lærerpersonalets Selvpensionering.....	102	91
4. Pedellens Løn.....	400	00
5. Kassererens Løn.....	221	41
6. Pension til forhenv. Gymnastiklærer Guul.....	30	00
7. Professor Krarups Pension.....	1,200	00
8. Skolerekvisitter og Inventar.....	305	05
9. Skolebygningens Vedligeholdelse.....	259	39
10. Brændsel og Belysning.....	569	62
11. Skoleprogram.....	180	00
12. Eksamensudgifter, Bekendtgørelser og Porto.....	93	46
13. Bestyreren til Repræsentationsudgifter.....	100	00
14. Skolebiblioteket.....	151	15
15. Assurance og Skatter.....	183	50
16. Andre Udgifter.....	51	80
17. Restancer ved Regnskabets Afslutning.....	52	00
18. Beholdning ved Regnskabets Afslutning.....	1,826	13
Ialt...	24,196	20

I Skoleaaret 1903—1904 bruges følgende Bøger:

FORBEREDELSESKLASSEN.

Martensen og Paulli: Bibelhistorie. En Salmebog. En Lovsangbog. Slomanns danske Læsebog Nr. 3. Ottosen: Børnenes Verdenshistorie. Lyngbyes Lærebog i Geografi. Dahlbergs Atlas. Meiers Regnebog 1ste og 2den Del. Femmers Hovedregningsopgaver 1ste Del.

I. MELLEMSKOLEKLASSE.

Martensen og Paulli: Bibelhistorie. En Salmebog. En Lovsangbog. Kellers Læsebog for det 5. Skoleaar. Tyske Bøger opgives senere. Ottosen: Børnenes Verdenshistorie. C. C. Christensens mindre Lærebog i Geografi. Balslev: Dyrenes Naturhistorie. Poulsens lille Plante-lære. Meiers Regnebog 2den Del. Femmers Hovedregningsopgaver 2den Del.

I ST. OG REALKLASSE.

Martensen og Paulli: Bibelhistorie. Balslevs Lærebog. En Salmebog. En Lovsangbog. Kellers Læsebog for det 6te Skoleaar. Sarauws tyske Læsebog 2den Afdeling. Skouboe: Tysk Læsebog for Mellemlklasserne. Kapers Grammatik. Kapers Stiløvelser for Begyndere. Ottosen og Schmidt: Lærebog i Historien I. C. C. Christensens mindre Lærebog i Geografi. Dahlbergs Atlas. Boas: Dyrerigets Naturhistorie (sidste Udgave). Poulsens Lærebog i Botanik (sidste Udgave). Geometrisk Begynderbog ved R. Olesen. Meiers Regnebog 2den Del. *Den studerende Afdeling*: Forchhammers latinske Læsebog. Madvigs Grammatik. Otto Jespersen: Fransk Begyn-

derbog. Henrik Madsen: Kortfattet fransk Grammatik. *Realafdelingen*: Jespersen og Sarauw: Engelsk Begynderbog I.

II ST. OG REALKLASSE.

Balslevs Lærebog. En Bibel. En Lovsangbog. Borchsenius og Winkel Horn: Danske Læsestykker. Schneekloths Sproglære. Skouboe: Tysk Læsebog for Mellemklasserne. Kapers Grammatik. Kapers Stiløvelser for Begyndere. Ottosen og Schmidt: Lærebog i Historien I. C. C. Christensens Lærebog i Geografi I. Dahlbergs Atlas. Boas: Dyrerigets Naturhistorie. Poulsens Lærebog i Botanik. Julius Petersens Aritmetik I. Julius Petersens Geometri. Meiers Regnebog 2den Del. *Den studerende Afdeling*: Cæsar: De bello Gallico (udg. af Gertz) I. Madvigs Grammatik. Iversens latinske Stiløvelser. Henr. Madsen: Ny fransk Læsebog. Jungs Grammatik (nyeste Udgave). Jungs Stiløvelser I (nyeste Udgave). Pio: Samling af almindelige franske Ord til Udenadslæren. *Realafdelingen*: Jespersen og Sarauw: Engelsk Begynderbog II. Jespersens Grammatik.

III ST. OG REALKLASSE.

En Bibel. En Lovsangbog. Borchsenius og Winkel Horn: Danske Læsestykker. Schneekloths Sproglære. Clausen-Bagges Retskrivningslære. Skouboe: Tysk Læsebog for Mellemklasserne. Kapers Grammatik. Ottosen og Schmidt: Lærebog i Historien I—II. C. C. Christensens mindre Lærebog i Geografi. Dahlbergs Atlas. Boas: Dyrerigets Naturhistorie. Poulsens Botanik. Julius Petersens Aritmetik I og II. Julius Petersens Geometri. Lomholts Eksamensopgaver. *Den studerende Afdeling*: Cæsar: De bello Gallico (udg. af Gertz) I. Ovids Metamorfoser (Blochs Udvalg). Madvigs Grammatik. Iversens Stiløvelser. Jung: Fransk Læsebog for Mellemklasserne (nyeste Udgave). Jungs Grammatik (nyeste Udgave). Jungs Stiløvelser (nyeste Udgave).

Pio: Samling af almindelige franske Ord til Udenadslæren. *Disciplene af den sproglige Retning* desuden: Hudes græske Elementarbog I og II. Berg og Hudes Formlære. Hudes Syntaks. *Disciplene af den matematiske Retning*: Prytz: Naturlære. *Realafdelingen*: En engelsk Læsebog opgives senere. Hansen og Magnussen: Engelske Digte. Jespersens Grammatik. Hansen og Magnussen: Engelske Versioner. Prytz: Naturlære. K. Christensens Regnebog.

IV ST. og REALKLASSE.

En Bibel. En Lovsangbog. Borchsenius og Winkel Horn: Danske Læsestykker. Schneekloths Sproglære. Clausen-Bagges Retskrivningslære Skouboe: Tysk Læsebog for Mellemlklasserne. Kapers Grammatik. Ottosen og Schmidt: Lærebog i Historien I—II. C. C. Christensens Geografi I—II. Dahlbergs Atlas. Boas: Dyrerigets Naturhistorie. Poulsens Botanik. Julius Petersens Aritmetik I og II. Julius Petersens Geometri. Lomholts Eksamensopgaver. *Den studerende Afdeling*: Cæsar: De bello Gallico (udg. af Gertz) I. Cicero: Decem orationes selectæ (Madvig og Jørgensens Udgave). Ovids Metamorfofer (Blochs Udvalg). Madvigs Grammatik. Iversens Stiløvelser. M. Rasmussen: Latinske Eksamensstile. Jung: Fransk Læsebog for Mellemlklasserne (nyeste Udgave). Jungs Grammatik. Jungs Stiløvelser I. Pio: Samling af almindelige franske Ord til Udenadslæren. *Disciplene af den sproglige Retning* desuden: Hudes græske Elementarbog II. Homers Odyssee V—VIII (Trojels Udgave). Berg og Hudes Formlære. Hudes Syntaks. *Disciplene af den matematiske Retning*: Prytz: Naturlære. *Realafdelingen*: Brekkes engelske Læsebog for Mellemlklasserne. Hansen og Magnussen: Engelske Digte. Jespersens Grammatik. Hansen og Magnussen: Engelske Versioner. Prytz: Naturlære. K. Christensens Regnebog.

V KLASSE

Det ny Testamente. En Lovsangbog. Boissier: Cicéron et ses amis (med tilhørende Noter af Baruël). Racine: Phèdre (Velhagen & Klasing). Mérimée: Colomba. Jungs Grammatik. Jungs Stiløvelser I. Pio: Samling af almindelige franske Ord til Udenadslæren. Hansen og Magnussens engelske Læsebog for ældre Begyndere I. Magnussens Grammatik. Ottosen: Nordens Historie. Ræder: Oldtidens Historie (sidste Udgave). *Den sproglige Afdeling*: Sallust: Catilina (Gertz og Drachmanns Udg.). Henrichsens Opgaver til Versioner. Vergils Æneide 1ste - 2den Bog (Linderstrøm-Langs Udgave). Rafns latinske Litteraturhistorie. Thomsen: Det romerske Statsliv. Thriges Udvalg af Platon. Bergs Udvalg af Herodot. Hudes Elementarbog II. Berg og Hudes Formlære. Hudes Syntaks. Sechers Litteraturhistorie. Sechers Mytologi. Richard Christensens Antikviteter. Prytz: Naturlære. Petersen og Forchhammers Astro nomi. *Den matematiske Afdeling*: Barmwater: Lærebog i mekanisk Fysik, Varme og Elektricitet. Julius Petersens Aritmetik II. Jul. Petersens Trigonometri. Jul. Petersen: Metoder og Teorier. Houëls Logaritmetabeller.

VI KLASSE.

Religion som V Klasse. Boissier: Cicéron et ses amis (med tilhørende Noter af Baruël). Racine: Phèdre (Velhagen & Klasing). Augier et Sandeau: Le gendre de M. Poirier (Velhagen & Klasing). Edmond About: Le roi des montagnes. Jungs Grammatik. Giedes Stiløvelser-Baruëls Artiumsstile. Pio: Samling af almindelige franske Ord til Udenadslæren. Hansen og Magnussens engelske Læsebog for ældre Begyndere I—II. Jespersens Grammatik. I Historie fortsættes med Lærebøgerne fra forrige Aar. Livius 21.—25. Bog (Madvigs Udg.). Sallust: Catilina (Gertz og Drachmanns Udg.). Horats (Linderstrøm-Langs Udg.). Henrichsens Opgaver til

Versioner. Thoresens Eksamensversioner. Rafns latinske Litteraturhistorie. Thomsen: Det romerske Statsliv. Homers Odyssee I. Homers Iliade I. Bergs Udvalg af Herodot. Hudes Elementarbog II. Thriges Udvalg af Platon. Berg og Hudes Formlære. Hudes Syntaks. Sechers Litteraturhistorie. Sechers Mytologi. Richard Christensens Antikviteter. Prytz: Naturlære. Petersen og Forchhammers Astronomi. *Den matematiske Afdeling*: Som V matem. Afdeling. Desuden Jul. Petersen: Analytisk Geometri. Jul. Petersens Stereometri. Petersen og Forchhammers Astronomi. Ad. Paulsen: Lyslære.

Sangbøger, de nødvendige Ordbøger og enkelte andre Bøger anskaffes efter Aftale med vedkommende Faglærere. V og VI Klasse vil senere faa opgivet de Bøger, der skal bruges i Dansk, Svensk og Oldnordisk. Alle Bøgerne maa ved Skoleaarets Begyndelse være solidt indbundne. Der maa ikke skrives Navn i Bøgerne, før de er forevist de forskellige Lærere.

Fra Skoleaaret 1904—1905 vil Sløjd forhaabentlig blive indført som Undervisningsfag i Mellemskolen.

Den Lærerplads, som blev ledig ved Cand. theol. Clausen-Bagges Udnævnelse til Sognepræst, er bleven besat med Cand. theol. Johs. Herskind.

AFGANGSPRØVERNE.

DEN SKRIFTLIGE DEL.

Onsdag den 10. Juni.

- 8—12. VI Kl. (begge Afd.) Dansk Stil (fri Opgave).
IV st. & R. Dansk Stil.
4—8. IV R. Engelsk Version.

Torsdag d. 11. Juni.

- 8—12. VI Kl. spr.-hist. Latinsk Version.
mat.-naturv. Aritmetik.
IV st. & R. Aritmetik.

Fredag d. 12. Juni.

- 8—12. VI Kl. spr.-hist. Fransk Stil.
mat.-naturv. Geometri.
IV st. & R. Geometri.

Lørdag d. 13. Juni.

- 8—12. VI Kl. (begge Afd.) Dansk Stil (bunden Opgave).
IV R. Praktisk Regning.
4—8. VI Kl. matem.-naturv. Beregningsopgave.
IV st. Latinsk Stil.

Mandag d. 15. Juni.

- 8—12. VI Kl. mat.-naturv. Projektionstegning.

DEN MUNDTLIGE DEL.

Fredag d. 19. Juni.

- Kl. 8. IV R. Naturhistorie.

Lørdag d. 20. Juni.

- Kl. 9. VI. Fransk.
 „ 4. IV R + 2 Privatister: Fransk.
 „ 4. IV st. + 2 Priv. Naturhistorie.

Mandag d. 22. Juni.

- „ 8. VI. Dansk & Oldnordisk.
 „ 3. IV R. Dansk + 9 Stile.

Tirsdag d. 23. Juni.

- „ 5 $\frac{1}{2}$. VI. Historie.

Onsdag d. 24. Juni.

- „ 8. VI mat. Matematik.
 „ 8. IV R. + 2 Priv. Historie.

Torsdag d. 25. Juni.

- „ 8. IV st. Historie.

Mandag d. 29. Juni.

- „ 8 & 4. IV st. & R. + 2 Priv. Tysk.

Tirsdag d. 30. Juni.

- „ 9. VI. Engelsk.
 „ 12. IV R. Engelsk.

Onsdag d. 1. Juli.

- Kl. 5. IV spr.-st. Græsk.

Torsdag d. 2. Juli.

- „ 8. VI. Naturlære.
 „ 4. IV mat.-st. + R. + 1 Priv. Naturlære.

Fredag d. 3. Juli.

- „ 8. VI spr. Latin.
 „ 9. IV st. Latin.

Lørdag d. 4. Juli.

- „ 5. VI spr. Græsk.
 IV. 1 Priv. + 1 Tillægsprøve: Græsk.
 „ 6 $\frac{1}{2}$. IV. 2 Priv. + 2 Tillægspr. + 1 Farma-
 ceut: Latin.

Mandag d. 6. Juli.

- Kl. 9. IV st. + 2 Priv. Matematik.
 „ 4. IV R. Matematik.

Onsdag d. 8. Juli.

- „ 9. IV st. Fransk.

Torsdag d. 9. Juli.

- „ 3. IV st. & R. + 2 Priv. Geografi.

SKOLENS AARSPRØVE.

DEN SKRIFTLIGE DEL.

Mandag d. 15. Juni.

- 8—12. V. Dansk Stil (fri Opgave).

Onsdag d. 17. Juni.

- 8—12. V. Dansk Stil (bunden Opgave).
 8—11. III. Dansk Stil.

Fredag d. 26. Juni.

- 8—12. V mat. Aritmetik.
 8—11. III. Geometri.
 II. Dansk Stil.
 8—10^{1/2}. I st. Latinsk Stil.
 2 U. Regning.
 8—10. 1 U. Dansk Stil.

Lørdag d. 27. Juni.

- 8—12. V spr. Latinsk Version.
 V mat. Geometri.
 8—11. III. Aritmetik.
 II. Regning.
 I. Dansk Stil.
 8—10^{1/2}. 2 U. Dansk Stil.
 8—10. 1 U. Regning

Mandag d. 29. Juni.

- 8—12. V mat. Beregningsopgave.
 8—11. III st. Latinsk Stil.
 III R. Engelsk Version.
 II. Matematik.

Tirsdag d. 30. Juni.

- 8—12. V spr. Fransk Stil.
 V mat. Projektionstegning.
 8—11. III R. Regning.
 II st. Latinsk Stil.
 I. Regning,

DEN MUNDTLIGE DEL.

Tirsdag d. 23. Juni.

- 8—11. V. Dansk & Oldnordisk.
 12—2. III R. Dansk.

Fredag d. 3. Juli.

- 8—11. III. Geografi.

Lørdag d. 4. Juli.

- 8—11. V. Historie. $11\frac{1}{2}$ —2 II. Fransk.
 8 & $11\frac{1}{2}$ III. Matematik. I. Geografi.
 8—11. II. Naturhistorie. 2 U. Dansk
 8—9. I st. Latin.
 8— $10\frac{1}{2}$ 2 U. Historie.
 1 U. Religion.

Mandag d. 6. Juli.

- 8—10. V. Engelsk. $11\frac{1}{2}$ —2. III. Tysk.
 8—11. III. Naturhistorie. II. Geografi.
 8—10. I R. Engelsk. I. Dansk.
 9— $10\frac{1}{2}$ 2 U. Fransk. 2 U. Geografi.
 8— $10\frac{1}{2}$ 1 U. Dansk.

Tirsdag d. 7. Juli.

- 8—11 V. Naturlære. $12\frac{1}{2}$ —2. V spr. Latin.
 III. Fransk. 12—2. I. Fransk.
 II. Tysk. $11\frac{1}{2}$ —2. 2 U. Naturhistorie.
 I. Tysk. 1 U. Geografi.

Onsdag d. 8. Juli.

8—9. V spr. Græsk.	11 $\frac{1}{2}$ —2. V mat. Matematik.
8—10 $\frac{1}{2}$ III R. Engelsk.	III st. Latin.
8—11. I. Naturhistorie.	II st. Latin.
8—10 $\frac{1}{2}$ 2 U. Religion.	II R. Engelsk.
	1 U. Naturhistorie.

Torsdag d. 9. Juli.

8—10 $\frac{1}{2}$ V. Fransk.	12—1. III spr. st. Græsk.
8—11. III. Historie.	11 $\frac{1}{2}$ —2 III mat. st. & R. Na- turlære.
8—10 $\frac{1}{2}$ I. Matematik.	II. Matematik.
2 U. Tysk.	1 U. Historie.

Paa Grund af Lærerskiftet har II og I Klasse haft Eksamen i Historie og II R. tillige i Dansk i Ugen før Pinse.

Onsdag d. 1. Juli Kl. 8 prøves de indmeldte Disciple. De, som af særlige Grunde ikke kan møde den Dag, prøves *Onsdag d. 19. August Kl. 9*.

Lørdag d. 11. Juli Kl. 10: Translokation og Meddelelse om Udfaldet af Afgang- og Aarsprøverne. Derefter Sommerferie.

Onsdag d. 19. August Kl. 8 begynder det ny Skoleaar.

Disciplenes Forældre og Værger samt enhver, der har Interesse for Skolen, indbydes til at overvære de mundtlige Prøver og Translokationen.

Veje Latin- og Realskole, d. 30. Maj 1903.

V. Kanaris-Klein.

